



Echo Chelmka

Informator Gminny



*Życzenia Radosnych Świąt Wielkanocnych wypełnionych
nadzieją i wiarą w sens życia. Pogody w sercu i radości płynącej
ze Zmartwychwstania Pańskiego życzą
Burmistrz Chelmka wraz z radnymi Rady Miejskiej w Chelмку.*

Zakład Produkcji Obuwia

PRODUCENT OBUWIA CAŁOROCZNEGO MĘSKIEGO, DAMSKIEGO, DZIECIECEGO, MŁODZIEŻOWEGO

Zapraszamy do zakupów
w naszym sklepie firmowym na
ul. Ofiar Faszyzmu 14 w Chelмку



anspol®

32-660 CHEŁMEK, ul. OFIAR FASZYZMU 14, TEL./FAX. (033) 846-24-89, TEL KOM. 0-609-830-993, www.anspol.com.pl
czynne: pn. - pt. 14.00 - 19.00, sob. 12.00 - 18.00

Kanalizacja w gminie Chełmek

Ponad 5,5 tys. mieszkańców gminy Chełmek ma szansę uzyskać dostęp do nowoczesnej sieci kanalizacyjnej. Dzięki unijnej dotacji powstanie kanalizacja sanitarna o łącznej długości ponad 34 km. Dnia 26 marca br. w Krakowie nastąpiło uroczyste przekazanie potwierdzenia Ministerstwa Środowiska w sprawie przyznania dofinansowania z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2007 - 2013 dla projektu pn. „Gospodarka Wodno - Ściekowa Gminy Chełmek”.

Dofinansowanie inwestycji z Funduszu Spójności wyniesie maksymalnie 45 mln 802 tys. zł, co stanowi 81,42% kosztów kwalifikowanych projektu. Efektem ma być powstanie ponad 34 km kanalizacji sanitarnej w systemie grawitacyjno - tłocznym wraz z 23 przepompowniami ścieków, z czego ponad 19 km w zlewni oczyszczalni Jaworzno - Dąb i 2 przepompownie oraz ponad 15 km w zlewni oczyszczalni Oświęcim i 21 przepompowni.

Podczas uroczystego spotkania w imieniu Zarządu Województwa Małopolskiego gratulacje na ręce burmistrza Chełmka - Andrzeja Saternusa złożył Członek Zarządu Województwa Małopolskiego - Marek Sowa.

Cieszę się, że gmina tak skutecznie pozyskuje środki unijne. Projekt Gospodarka Wodno - Ściekowa Gminy Chełmek to pierwszy tego typu projekt w Małopolsce, który uzyskał potwierdzenie dofinansowania w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013. Czekamy na kolejne małopolskie projekty - mówi Marek Sowa.

W 2007 r. Gmina Chełmek podjęła starania celem pozyskania dofinansowania z Unii Europejskiej na realizację projektu dotyczącego gospodarki wodno - ściekowej w gminie. W grudniu tego roku przystąpiono do opracowania studium wykonalności dla przedmiotowego zadania, jako niezbędnego dokumentu przy aplikowaniu o środki zewnętrzne. 26 maja 2008 r. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Chełmku, będący spółką gminną ze 100% jej udziałem, złożył wniosek aplikacyjny w I turze naboru do Osi priorytetowej I - Gospodarka wodno - ściekowa, Działanie 1.1 - Gospodarka wodno - ściekowa w aglomeracjach powyżej 15 tys. RLM w ramach Programu Operacyjnego „Infrastruktura i Środowisko”. Przewiduje się, że inwestycja przy udziale Funduszu Spójności zostanie zrealizowana na przestrzeni lat 2009 - 2013. Całkowity koszt projektu szacuje się na poziomie ponad 57 mln zł. Wkład własny beneficjenta będzie wynosił 10 660 tys. zł. Aby go zbilansować, gmina Chełmek zamierza skorzystać z pożyczki Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Wnioskowana kwota dofinansowania z Funduszu Spójności to ok. 46 600 tys. zł.

GMINA CHEŁMEK

BEZ UPRAW MAKU I KONOPI

W ślad za Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie informuje się, że na terenie gminy Chełmek w 2009 roku, podobnie jak w latach poprzednich, obowiązuje całkowity zakaz uprawy maku i konopi na tzw. „potrzeby własne”.



Zakres rzeczowy przedsięwzięcia podzielić należy na 3 główne elementy scalone, mianowicie:

I. Gospodarka wodna - z kompleksowym uwzględnieniem modernizacji i rozbudowy istniejącego systemu zaopatrzenia w wodę wraz z inwestycjami niezbędnymi dla pozyskania nowych źródeł czystej i taniej wody:

- a) modernizacja i rozbudowa sieci wodociągowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą,
- b) modernizacja stacji uzdatniania wody (SUW) przy ul. Żeromskiego w Chełmku,
- c) realizacja rezerwowego zasilania gminy Chełmek w wodę pitną z magistrali KRAK (dokończenie inwestycji do SUW w Chełmku).

II. Sieć kanalizacyjna - modernizacja i rozbudowa urządzeń i sieci wodno - kan:

- a) budowa sieci kan. sanitarnej w mieście Chełmek wraz z systemem tłoczni ścieków,
- b) budowa sieci kanalizacji sanitarnej w sołectwie Gorzów i Bobrek wraz z systemem tłoczni ścieków,

III. Przywrócenie terenów przebiegu kanalizacji i wodociągów (w tym dróg i chodników) do pierwotnego stanu.

APEL

O NIEWYPALANIE TRAW

Samorząd Gminy Chełmek zwraca się z apelem przede wszystkim do właścicieli gruntów, na których jest niewykształcona wyschnięta roślinność, aby nie pozbywać się jej poprzez wypalanie, czyli w sposób, który jest prawnie zakazany, społecznie szkodliwy, niejednokrotnie powodujący ludzkie tragedie.

W mieście Chełmek wykonane zostaną:

- * kanał sanit. nr 1 i nr 2 w ul. Jagiellońskiej
- * kanał sanitarny nr 1, nr 1.5, nr 1.3.2 w rejonie ul. Chrobrego
- * kanału sanitarnego nr 1.6 w ul. Mieszka I
- * kanał sanitarny nr 1 w rejonie ul. Rzecznej i Zygmunta Starego

* kanalizacja sanitarna w rejonie ulic: Słowackiego, Mickiewicza, Krasińskiego, Jaworznickiej

* kanalizacja sanitarna w dzielnicy Nowopole (rejon ulic: Broniewskiego, Reymonta, Struga, Staffa, Tetmajera, Zapolskiej, Żeromskiego, Krakowskiej).

W sołectwach Bobrek i Gorzów.

* kanalizacja sanitarna w rejonie ulic: Długiej, Akacjowej, Jarzębinowej, Ogrodowej w Bobrku.

* kanały główne w miejscowości Gorzów w ulicach Oświęcimskiej, Gorzowskiej, Szkolnej, Nowowiejskiej oraz w miejscowości Bobrek w ulicach Podkomorskiej, Krakowskiej, Parkowej, Lipowej Cichej, Kwiatowej, Nadwiślańskiej, Kasztanowej

Dokładny przebieg trasy, lokalizacja studzienek włączeniowych ustalona zostanie na etapie projektu technicznego.



ECHO CHEŁMKA

WYDAWCA: Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku
Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek

Tel. 033/846-12-96. e-mail: moksir@op.pl

REDAKTOR NACZELNY: Stanisława Pędrys-Klisiak

REDAKTOR PROWADZĄCY: Paweł Waligóra

DYŻURY REDAKCYJNE: od pon. do pt. w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów.

DRUK: „AKAPIT” sc, 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033 488 18 03, e-mail: akapit@gobem.net
Egzemplarz bezpłatny - nakład 2000

Minister otwiera Orlika

W ostatnich dniach marca Chełmek odwiedził Minister Sportu i Turystyki Mirosław Drzewiecki. Głównym celem wizyty było oficjalne otwarcie boiska w ramach rządowego programu „Moje Boisko – Orlik 2012”. Kompleks boisk ze sztuczną nawierzchnią – syntetyczną trawą do piłki nożnej i poliuretanową do koszykówki i siatkówki został wybudowany w miejscu starych, asfaltowych przyszkolnych boisk przy ulicy Piłsudskiego 1. Koszt budowy wyniósł 1 110 657,99 zł, z czego dotacja Ministerstwa Sportu i Turystyki 333 000,00 zł, Województwa Małopolskiego 333 000,00 zł, a pozostałe środki w wysokości 444 657,99 zł pochodziły z budżetu Gminy Chełmek.

Uroczystość swoją obecnością uświetnili również Poseł Janusz Chwierut, Marszałek Marek Sowa, Ksiądz Proboszcz Stanisław Strojek oraz Radni Rady Miejskiej. Rolę gospodarzy pełnili: burmistrz Andrzej Saternus, zastępca burmistrza Andrzej Skrzypiński oraz dyrektor SZS-P nr 2 w Chełmku Marek Idzik

Minister stwierdził, iż jakość tego boiska i warunki do gry, to jest to o czym marzyliśmy. Jest to boisko nowoczesne, na miarę XXI wieku. Marszałek Marek Sowa zaznaczył, że Orlik



jest doskonałym przykładem harmonijnej współpracy rządu i dwóch samorządów – wojewódzkiego i gminnego. Burmistrz Andrzej Saternus zaznaczył, że Orlik jest pierwszą inwestycją w obszarze budowy boisk sportowych. Gotowe są plany powstania centrum

sportowego na terenie stadionu sportowego przy ulicy Krakowskiej. Z tymi planami w terenie został zapoznany minister Drzewiecki, który przy tej okazji oglądnął również chełmecką halę sportową.

Orlik zaprasza

Zapraszam do korzystania z kompleksu sportowego powstałego dzięki realizacji Programu: „Moje Boisko – Orlik 2012”. Obiekt zlokalizowany przy Samorządowym Zespole Szkolno – Przedszkolnym nr 2 w Chełmku, ul. Marszałka Piłsudskiego 1 jest ogólnodostępny, czyli przeznaczony zarówno dla dzieci i młodzieży jak i osób dorosłych.

Zachęcam Państwa do aktywnego spędzania wolnego czasu oraz uczestnictwa w zajęciach sportowo – rekreacyjnych prowadzonych przez profesjonalnego trenera środowiskowego.

Burmistrz Chełmka,
Andrzej Saternus

„Orlik” jest czynny codziennie:

1. Od poniedziałku do piątku między 8.00 a 15.30 odbywają się zajęcia szkolne – przeznaczone dla uczniów Samorządowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 2 w Chełmku.

2. Dla wszystkich zainteresowanych obiekt dostępny jest od poniedziałku do piątku w godzinach: 15.30 – 22.00 oraz w sobotę i niedzielę: 8.00 – 22.00 – po uprzedniej rezerwacji.

* Godziny otwarcia mogą ulegać zmianie z powodu, np. złych warunków atmosferycznych. Z tego względu konieczna jest wcześniejsza rezerwacja i wyrażenie chęci korzystania z „Orlika” w określonym terminie.

* Rezerwacji „Orlika” można dokonać poprzez kontakt telefoniczny z trenerem środowiskowym: nr tel. 606 116 053.

Z prac komisji RM

W marcu radni Rady Miejskiej spotkali się na wspólnym posiedzeniu komisji budżetu, rozwoju gospodarczego, budownictwa, przemysłu, gospodarki komunalnej i ochrony środowiska, komisji handlu, usług, rolnictwa, ładu i porządku publicznego oraz komisji zdrowia, opieki społecznej i opinii przydziałów mieszkań. Radni omówili przedstawione raporty z działalności jednostek organizacyjnych gminy oraz zapoznali się z ich planami na 2009 rok.

W dniach 3 i 17 marca dwukrotnie zbierała się komisja edukacji, kultury, sportu i rekreacji. W obradach oprócz radnych RM udział wzięli radni powiatowi z gminy Chełmek oraz dyrektor PZ nr 8 SZiO w Chełmku. Podczas rozmów poruszano tematy modernizacji i reorganizacji placówki. Na spotkaniu komisji rewizyjnej radni zapoznawali się wykonaniem budżetu gminy Chełmek w 2008 r.

PW

Pomoc dla PWSZ



Burmistrz Chełmka Andrzej Saternus w imieniu gminy Chełmek przekazał 20 000 zł na rzecz Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Oświęcimiu. Przekazane pieniądze mają zostać wykorzystane na inwestycje, a tym na remont drugiego budynku PWSZ w Oświęcimiu i przystosowanie go do celów dydaktycznych.

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa jest jedyną szkołą wyższą w powiecie oświęcimskim, której ukończenie skutkuje otrzymaniem tytułu licencjata. W oświęcimskiej PWSZ obecnie studiuje 40 osób z gminy Chełmek.

Burmistrz Andrzej Saternus wręczył symboliczny czek na ręce rektora PWSZ Lucjana Suchanka w obecności kanclerza Adama Bilskiego.

Sesja RM z przedstawicielami kopalni

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Chełmku Zofia Urbańczyk 5 marca 2009 o godzinie 14.00 w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego otworzyła obrady XXIX Sesji V kadencji Rady Miejskiej w Chełmku.

Punktem rozpoczynającym obrady była informacja przedstawicieli KWK „Piast” w Bieruniu nt. występowania wstrząsów technicznych na terenie Gminy Chełmek.

Uczestniczący w sesji przedstawiciele KWK Piast Jerzy Pituła – kierownik Działu Tapań, Obudowy i Kierowania Stropem oraz Dariusz Bieroński - główny inż. d/s mierniczo-geologicznych wyjaśniali przyczyny występowania wstrząsów na terenie gminy oraz omawiali sposoby ich zapobiegania.

Pierwszy zabrał głos inż. Jerzy Pituła. Poinformował, że są dwa rodzaje wstrząsów:

- naprężeniowe, które są bardzo niebezpieczne dla ludzi pracujących na dole. Wstrząsy te można prognozować i zwalczać poprzez profilaktykę, np. dobór odpowiednich materiałów do strzelań. Wstrząsy te nie są odczuwalne dla mieszkańców,

- tektoniczne lub poślizgowe, które są odczuwalne na powierzchni. Nie można ich przewidzieć, ani im zapobiec. Powodem są przesuwające się duże masy skalne. Trwają kilka sekund.

W dalszej części Jerzy Pituła mówił, że w trakcie dotychczasowej eksploatacji, od 1990 r. na pokładzie 206/1 i 207 zanotowano 5940 wstrząsów. Z tego dwa najsilniejsze wstrząsy 107, które wzbudziły największe niepokoje mieszkańców i dały na powierzchni przyspieszenie gruntów o ok. 400 mm/s. Było również 7 wstrząsów 106, które mogły być również bardzo odczuwalne przez mieszkańców, ponieważ dały przyspieszenie ok. 200 – 250 mm/s. Zanotowano również 132 zjawiska mniej odczuwalne, ale nie powodujące uszkodzeń - 105.

Szkody powstałe po wstrząsach są nieporównywalnie mniejsze od szkód „osiadań” terenów. Są bardzo nieprzyjemne i powodują strach, ale nie można im zapobiec.

Aparat rejestrujący wstrząsy jest zainstalowany na budynku Samorządowego Zespołu Szkół przy ul. Chrobrego w Chełmku. Do końca marca br. na terenie Gminy Chełmek zostaną zabudowane dwa dodatkowe stanowiska rejestrujące wstrząsy. Jeden na terenie sołectwa Gorzów, drugi na ul. Kraszewskiego w Chełmku.

Kopalnia planuje rozpoczęcie eksploatacji pięcioma ścianami. Ściana dająca silne wstrząsy jest na ukończeniu. Zauważono, że zbliżając się do granic miasta wstrząsy są coraz silniejsze, szczególnie na pokładzie 206/1. W związku z tym kopalnia zleciła badanie parametrów ogniska wstrząsów do instytutu górnictwa, aby dowiedzieć się, jaki jest powód wstrząsów. Uzyskano odpowiedź, że powodem wstrząsów są uskoki pomiędzy jednym skrzydłem wyeksploatowanym, a drugim nieeksploatowanym. Tworzy się niecka, zaczepy skalne zrywają się na płaszczyźnie uskoku i przemieszczają się. W

związku z tym zadecydowano o odsunięciu wydobywania o 200 m na zachód od tych skał. Kopalnia ma nadzieję, że to być może wyeliminuje lub zmniejszy siłę wstrząsów.

Kopalnia dysponuje opracowaniami dotyczącymi występowania wstrząsów oraz jak można je niwelować i zwalczać, ale „przeciwnik” jest bardzo trudny i nieprzewidywalny.

W tej części poza sugestiami i pytaniami od radnych o głos poprosili uczestniczący w sesji mieszkańcy Chełmka, których nieruchomości zostały uszkodzone. Mieszkańcy zarzucili komisjom z kopalni badającym szkody brak obiektywnej oceny uszkodzeń i źródła ich pochodzenia, jak też niewystarczające odszkodowania po uznaniu szkód górniczych.



Następnie głos zabrał inż. Dariusz Bieroński, który przybliżył historię występowania wstrząsów pochodzenia górniczego na terenie gminy Chełmek. W wyniku prowadzonej eksploatacji w I pokładzie nr 206/1 na głębokości 500 m wystąpiły wstrząsy. Kopalnia po otrzymaniu wielu wniosków mieszkańców z Gminy Chełmek podjęła decyzję o wykonaniu ekspertyzy. W 2004 r. wykonano dokument: „Wpływ sejsmiczności eksploatacji ściany 520 na obiekty powierzchniowe, położone w gminie Chełm Śląski i Chełmek”. Na podstawie tego opracowania został określony zasięg wpływów pośrednich i od tego momentu kopalnia przyjmowała wszystkie wnioski z terenu Chełmek – mówił Dariusz Bieroński.

Od 2004 r. wpłynęło 325 wniosków. Z tego 252 z Chełmka, 45 z Gorzowa i 28 z Bobrka. W oparciu o te wnioski i analizę danych zawarto 101 ugód z właścicielami budynków. 99 % jest to rejon objęty zasięgiem wpływów kopalni, zgodnie z opracowanym dokumentem. Pozostałe wnioski muszą być kierowane do sądu. Od 2004 r. 28 osób złożyło wnioski do sądu. Jedynie cztery wnioski zostały załatwione pozytywnie, pozostałe zostały oddalone. Ze 101 zawartych ugód – 58 obiektów zostało już naprawionych. Część prac wykonywanych jest we własnym zakresie przez właścicieli nieruchomości, a

część wykonuje firma.

Po wypowiedziach przedstawicieli kopalni głos zabrał burmistrz Andrzej Saternus. Burmistrz Chełmka A. Saternus powiedział: Na bieżąco omawiałem z kopalnią wszystkie sprawy dotyczące wstrząsów. Jednak zgodnie z obowiązującym prawem gmina jest bezsilna. Kopalnia ma swoje dokumenty; przepisy wykonawcze, ekspertyzy i musi je realizować. Eksperti dysponują dokładnymi obliczeniami. Kopalnia zabezpieczyła się dokumentami i płaci tylko wtedy, jeśli usterka wynika ewidentnie z wpływów sejsmiczności w ograniczonym obszarze. Nie bierze się pod uwagę uwarunkowań geologicznych, np. tego, że pod wzniesieniem „Grunwald” jest duży uskok skalny, który może powodować wzrost przyspieszenia i mieć duży wpływ na oddziaływanie kopalni. Ponadto, kiedy powstawała kopalnia, nie wykonywano inwentaryzacji budynków oraz

takich ekspertyz i zabezpieczeń jak w chwili obecnej, dlatego uważam, że muszą nastąpić zmiany w przepisach prawa. W związku z tym należy podjąć działania prawne doprowadzające do zmian w tym zakresie. W tym celu wspólnie z Radą Miejską przygotuję stosowny dokument w formie rezolucji skierowanej do Wojewody, Ministra Gospodarki i posłów reprezentujących nasz rejon, w celu zmiany przepisów.

Z tym rozwiązaniem zgodziła się przewodnicząca RM Zofia Urbańczyk.

Następnie burmistrz poinformował, że wspólnie z Radą Miejską będzie dążyć do tego, aby nie dopuścić do eksploatacji na terenie gminy, ponieważ jest ok. 700 domów, które mogą ulec zniszczeniu, tak jak to było w okolicznych gminach. Jeśli kopalnia otrzyma nową koncesję, to powinna wykupić domy. Zagrożone również są wały przeciwpowodziowe, które mogą ulec zniszczeniu i podczas powodzi zalaniu ulegnie cały teren.

Burmistrz wraz z radnymi ma przygotować rezolucję, która zostanie poddana pod głosowanie na kolejnej sesji.

Po burzliwej dyskusji nad działalnością kopalni „Piast” radni przeszli do dalszej części obrad. Przewodnicząca RM przedstawiła nową dyrektora SG ZOZ Chełmku panią Jo-

lantę Podolak. Nowa dyrektorka pochodzi ze Szczecina. Przez 8 lat pracowała w ochronie zdrowia. Zarządzała oddziałem Narodowego Funduszu Zdrowia w Koszalinie oraz 2 szpitalami miejskim i specjalistycznym w Szczecinie. Ukończyła Wyższą Szkołę Przedsiębiorczości w Warszawie, Podyplomowe Studium Zarządzania Systemami Przemysłowymi oraz filologię polską na Uniwersytecie Szczecińskim.

Następnie radni przegłosowali projekt uchwały w sprawie sprzedaży mienia komunalnego nieruchomości położonej w Chełmku przy skrzyżowaniu ulicy Struga i Reymonta. W tej sprawie do burmistrza Chełmka wystąpił ENION S.A, który wyraził chęć wykupu nieruchomości zajętej pod stację transformatorową. Radni poparli ten projekt.

Kolejnym punktem sesji był projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy na terenie sołectwa Gorzów. Radni z terenu sołectwa Gorzów wraz z mieszkańcami tzw

„Świnnej” wystąpili do burmistrza Chełmka z wnioskiem o nadanie nazwy „Świnna” znajdującej się tam ulicy. W głosowaniu radni przyjęli nazwę nowej ulicy w Gorzowie.

Następnie radni zajęli się projektem uchwały w sprawie wniesienia aportu przez Gminę Chełmek do Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chełmku Spółka z o.o. w celu podwyższenia kapitału zakładowego. Projekt uchwały nie został omówiony na posiedzeniach Komisji, wobec powyższego burmistrz wyjaśnił, że Gmina Chełmek przejęła „Gamrot” od PZPS-u za długi. Wcześniej obiekt był administrowany przez „ENWOS”. Ostatnio był wydierżawiony do MZGK. Spółka poczyniła wiele nakładów. Modernizacja wymienionych w uchwale obiektów i instalacji jest objęta projektem pn. „Gospodarka wodno-ściekowa Gminy Chełmek zgłoszonym do współfinansowania ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, którego beneficjentem jest MZGK w Chełmku. Ze względu

na wytyczne Ministerstwa Rozwoju Regionalnego modernizowany majątek powinien być własnością beneficjenta, dlatego konieczne jest wniesienie wymienionych w uchwale nieruchomości i środków trwałych do spółki.

Na zakończenie sesji w punkcie interpelacji i wolne wnioski radni postulowali m.in. o zamontowanie barierki przy schodkach na ul. Wojska Polskiego, wykonanie sięgaczy na ul. Powstańców Śląskich, wykonanie oświetlenia na ul. Ofiar Faszyzmu, naprawę chodników na terenie sołectw. Dalsza część pytań dotyczyła utrzymania porządku na terenie gminy, a co za tym idzie posprzątanie terenów po zimie, pytania dotyczące zakupu nowych maszyn przez MZGK w Chełmku (lekich przystosowanych do odśnieżania chodników), instalacji nowych koszy. W czasie sesji została poruszona również sprawa zniszczenia elewacji Domu Nauczyciela w Chełmku przez nieznanych sprawców.

PW

Spotkanie z mieszkańcami

Modernizacja ulicy była powodem spotkania środowiskowego, zwołanego przez Zofię Urbańczyk przewodniczącą RM. W spotkaniu, 17 marca w Urzędzie Miejskim uczestniczyli mieszkańcy ulicy Mickiewicza, burmistrz Chełmka Andrzej Saternus oraz radni ze „Starego Miasta” Jadwiga Radwańska i Henryk Kowalski.



Niepokój i kontrowersje mieszkańców wzbudziła informacja, iż modernizowana droga będzie służyć jako dojazd do autostrady. Mieszkańcy obawiają się wzmożonego ruchu samochodów ciężarowych. Burmistrz zapewnił przybyłych, że konieczny od lat remont, nie zwiększy natężenia ruchu.

Gmina występując o środki zewnętrzne, chcąc zwiększyć szansę realizacji projektu zaznaczyła, że ulica Mickiewicza może służyć jako dojazd do autostrady A4.

Całkowitą wartość projektu brutto szacuje się na kwotę 18 306 145 zł. Wnioskowana kwota dotacji w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego wynosi 11 898 994 zł, co stanowi 65% ogólnych wydatków inwestycji. Udział własny w wysokości 6 407 151 zł zostanie pokryty po 50% ze środków powiatu oświęcimskiego oraz gminy Chełmek, tj. po 3 203 575,50 zł.

Po rzeczowej dyskusji, analizie i wysłuchaniu argumentów gminy, mieszkańcy stwierdzili że nie kwestionują faktu remontu. 27 marca w Urzędzie Miejskim odbyło się kolejne spotkanie. Tym razem mieszkańcy mogli spotkać się z projektantami przygotowującymi projekt remontu ulicy Mickiewicza.

PW

Sesja z przerwą

Nietypowy przebieg miała sesja RM, która rozpoczęła się 24 marca w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Chełmku. Wyjątkowość ta polegała na jednodniowej przerwie w obradach mającej na celu sprecyzowanie wysokości dopłat za dostarczenie wody i odprowadzenie ścieków dla mieszkańców.

Obrady rozpoczęła przewodnicząca RM Zofia Urbańczyk, która przywitała przybyłych na obrady radnych oraz zaproszonych gości.

Pierwsze punkty obrad dotyczyły akceptacji planów odnowy sołectw Bobrka i Gorzowa na lata 2009 – 2016. Radni przedyskutowali plany na pracach komisji, więc podczas sesji nie mieli do niego zastrzeżeń.

Następnym i najgoręcej omawianym na sesji punktem były stawki za dostarczanie wody oraz odprowadzanie ścieków. Radni z uwagi na rosnące ceny usług nie zgodzili się na zaproponowane stawki. Burmistrz Andrzej Saternus zaproponował radnym korekty w budżecie gminy w celu znalezienia środków na dopłaty. Dla wnikliwego obliczenia środków na dopłaty i przejrzenia budżetu na 2009 burmistrz poprosił przewodniczącą o przełożenie tego punktu jak i uściślenia stanowiska ws dotyczących obowiązujących przepisów prawa geologicznego w celu pełnego zabezpieczenia dochodzenia

praw poszkodowanych ruchem zakładu górniczego na następny dzień. W dalszej części obrad radni przyjęli jeszcze raporty z działalności jednostek organizacyjnych gminy Chełmek w 2008 r. oraz planów na 2009 r.

W interpelacjach i wolnych wnioskach radni dotyczyli spraw kontroli umów mieszkańców Chełmka, którzy nie posiadają umów na wywóz odpadów z MZGK, przeznaczenia budynku byłego przedszkola nr 2 w Chełmku na ul. Brzozowej, sprawami renowacji pałacu w Bobrku oraz sprawami porządkowymi na terenie gminy Chełmek. Jeden z radnych poddał też pomysł budowy nowego domu socjalnego na terenie Chełmka.

25 marca o godz. 14.30 wznowiono obrady i zatwierdzono zmienione taryfy na dostarczanie wody oraz odprowadzanie ścieków. Urząd Miejski w Chełmku dofinansuje ww kwotą 170 000 zł. W tym 72 tys. dopłata za dostarczanie wody i 98 tys. odprowadzenie ścieków.

Stawki przedstawiają się następująco:

Stawka opłaty abonamentowej za rozliczenie pobranej wody i odczyt wodomierza 3, 91 zł/m³ brutto (w tym 0, 19 zł dopłaty) oraz cena za odprowadzone ścieki 5,5 zł / m³ brutto (w tym 0,51 zł dopłaty).

PW

REZOLUCJA

Rada Miejska w Chełmku apeluje o niezwłoczne przystąpienie do działań w przedmiocie zmiany obowiązujących przepisów prawa geologicznego i górniczego w celu pełnego zabezpieczenia dochodzenia praw poszkodowanych ruchem zakładu górniczego, z uzasadnieniem jak w załączniku do uchwały. Stanowczo protestujemy przeciwko szkodliwym wpływom działalności górniczej kopalni „Piast” w Bieruniu na teren Gminy Chełmek.

Uzasadnienie

Na terenie Gminy Chełmek od kilku lat odczuwalne są coraz bardziej niszczące wpływy ruchu zakładu górniczego Kopalni Piast.

W celu zabezpieczenia życia, zdrowia i mienia mieszkańców Rada Miejska w Chełmku występuje z niniejszą rezolucją z następującym uzasadnieniem wnosząc o podjęcie inicjatywy ustawodawczej w celu usunięcia naruszeń.

Na wstępie należy podnieść, iż art. 91, art. 92 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. - Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2005 r. Nr 228, poz. 1947, Dz. U. z 2006 r. Nr 133, poz. 934, Nr 170, poz. 1217, Nr 190, poz. 1399 i Nr 249, poz. 1834 oraz z 2007 r. Nr 21, poz. 125 i Nr 82, poz. 556) są niezgodne z art. 2, art. 21 ust. 1. Art. 31, art. 64 ust. 1 oraz art. 5 w związku z art. 74 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. z 1997 r. Nr 78 poz. 483, Dz. U. z 2001 r. Nr 28 poz. 319 oraz Dz. U. z 2006 r. Nr 200, poz. 1471) jako stanowiące ograniczenie konstytucyjnie chronionych wolności i praw majątkowych oraz naruszające zasadę zaufania obywatela do państwa i stosowanego prawa.

Mieszkańcy Gminy Chełmek nie mają żadnej możliwości zaprzeczenia rozpoczęcia prowadzeniu działalności wydobywania węgla bezpośrednio wpływającej na ich wolność oraz własność. Od kilku lat siła wstrząsów oraz ich częstotliwość wyraźnie się nasiliły. W życie codzienne mieszkańców Gminy Chełmek wpisane zostały zauważalne ruchy nieruchomości na skutek wstrząsów górotworu oraz towarzyszące tym zdarzeniom uczucie strachu. Po każdym wstrząsie dało się zauważyć jego oznaki w postaci uszkodzeń budynków.

W oparciu o dokonane ustalenia faktyczne Sądy powszechne odwołując się do regulacji prawnej unormowanej w przepisach art. 91 i art. 92 prawa geologicznego i górniczego jak i art. 435 kc uznają, że w świetle poczynionych ustaleń brak przesłanek do przypisania Kopalni odpowiedzialności za szkodę w rozumieniu art. 435 kc, bowiem ustalenia faktyczne wykazują, że ruch zakładu górniczego nie spowodował uszkodzeń dochodzonych na drodze Sądowej. Sądy Rejonowe uznają, że bez wpływu na stan budynku i wystąpienie uszkodzeń była i jest okoliczność, że występowała duża liczba wstrząsów o energii i w odległości takiej, że pojedynczy wstrząs nie oddziaływał ujemnie na budynek, nie następuje bowiem swoiste sumowanie oddziaływania, a skutki wstrząsu jeśli jest szkodliwy dla danego obiektu ujawniają się natychmiast.

Z ustaleń poczynionych przez Sądy wynika, że ruch zakładu górniczego odbywa się zgodnie z zasadami określonymi w prawie geologicznym i górnim, a więc odpowiedzialność Kopalni za szkodę wobec właścicieli nieruchomości reguluje art. 91 ust. 1 prawa geologicznego i górniczego, w takiej sytuacji stosowanie do art. 92 prawa geologicznego i górniczego do naprawienia szkód stosuje się przepisy kodeksu cywilnego o ile ustawa nie stanowi inaczej, co oznacza, że regulacja zawarta w prawie geologicznym ma pierwszeństwo przed regulacją zawartą w kodeksie cywilnym.

Przepis art. 91 ust. 1 prawa geologicznego i górniczego określa uprawnienia właściciela nieruchomości której z jednej strony nie może sprzeciwić się zagrożeniu spowodowanym ruchem zakładu górniczego a z drugiej strony może żądać naprawienia wyrządzonej tym ruchem szkody zgodnie z przepisami tej ustawy.

Przepisy art. 91, art. 92 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. - Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2005 r. Nr 228, poz. 1947, z późn. Zm.) naruszają art. 2, art. 21, art. 31, art. 64 oraz art. 5 w związku z art. 74 Konstytucji RP z dnia 2 kwietnia 1997 r. (Dz. U. z 1997 r. Nr 78 poz. 483, Dz. U. z 2001 r. Nr 28 poz. 319 oraz Dz. U. z 2006 r. Nr 200, poz. 1471)

Art. 91 Prawa geologicznego i górniczego

Przepisy art. 91 ust. 1 i 2 prawa geologicznego i górniczego dotyczą przede wszystkim wzajemnej relacji pomiędzy uprawnieniami przedsiębiorcy prowadzącego ruch zakładu górniczego oraz właściciela nieruchomości poszkodowanej ruchem.

Jest niewątpliwe, że w takim przypadku dochodzi do wyraźnej kolizji interesów, której nie daje się rozstrzygnąć przez sięgnięcie do wzorca zawartego w art. 144 k.c., stanowiącego, że właściciel nieruchomości powinien przy wykonywaniu swego prawa powstrzymać się od działań, które by zakłócały korzystanie z nieruchomości sąsiednich ponad przeciętną miarę, wynikającą ze społeczno-gospodarczego przeznaczenia nieruchomości i stosunków miejscowych. Oddziaływanie na cudzą nieruchomość, będące wynikiem prowadzenia ruchu zakładu górniczego, na ogół bowiem wykracza ją poza przeciętną miarę wynikającą ze społeczno-gospodarczego przeznaczenia prawa i stosunków miejscowych, dopuszczoną w cytowanym wyżej przepisie.

Występującą w tym zakresie kolizję uprawnień art. 91 ust. 1 prawa geologicznego i górniczego rozstrzyga generalnie na rzecz przedsiębiorcy, dopuszczając oddziaływanie na cudzą nieruchomość ponad przeciętną miarę, jeśli tylko powodujący te oddziaływania ruch zakładu górniczego odbywa się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie. Oznacza to, że właściciel nieruchomości zagrożonej ruchem zakładu górniczego pozbawiony zostaje w tym zakresie roszczenia negatoryjnego (art. 222 § 2 k.c.). Nie może on więc w szczególności żądać od przedsiębiorcy zaniechania naruszeń jego prawa wywołanych ruchem zakładu górniczego, jeżeli są one wynikiem działalności zgodnej z prawem.

Prawo geologiczne i górnicze nawiązuje również do problematyki odpowiedzialności za szkodę wyrządzoną ruchem zakładu górniczego. Z treści art. 91 ust. 1 i 3 cyt. ustawy wynika, że w zakresie dotyczącym odpowiedzialności za szkodę wyrządzoną przez przedsiębiorcę górniczego wyodrębnione zostały przez ustawodawcę dwie różne sytuacje, które wyłączają się nawzajem. Albo bowiem odpowiedzialność ta dotyczy następstw zachowań zgodnych z prawem (szkody wyrządzone ruchem zakładu górniczego, jeżeli odbywa się on zgodnie z zasadami określonymi w ustawie), albo skutków innych zachowań, nie mieszczących się w ramach określonych treścią art. 91 ust. 1 prawa górniczego i geologicznego. Ustalenie, który rodzaj zachowań był źródłem powstania szkody w konkretnym przypadku, będzie wymagać zazwyczaj sięgnięcia do aktów konkretyzujących zakres dozwolonego działania przedsiębiorcy, a więc do koncesji (zob. art. 22 cyt. ustawy), projektu zagospodarowania złoża (art. 54 i n. cyt. ustawy), w szczególności zaś do zatwierdzonego planu ruchu zakładu górniczego (art. 64 cyt. ustawy).

Treść wszystkich tych dokumentów powinna pozwolić ustalić, czy przyczyną szkody były zachowania dozwolone, czy niedozwolone. Ze względu na specyfikę szkód nie powinno przy tym budzić wątpliwości, że na ogół nieodzowne stanie się w takich przypadkach posłużenie się opinią biegłego, którą oczywiście sądy powszechne nie są związane.

W przypadku szkód wyrządzonych ruchem zakładu górniczego odbywającym się zgodnie z zasadami określonymi w cytowanej ustawie odpowiedzialność za nie opiera się głównie na regulacji prawnej zawartej w kodeksie cywilnym, zmodyfikowanej jednak w zakresie określonym w dalszych przepisach ustawy prawo geologiczne i górnicze. Do takiego wniosku prowadzi porównanie treści art. 91 ust. 1 i ust. 3 cyt. ustawy. W obu tych przepisach użyto co prawda słowa „zasady”, wydaje się jednak, że cyt. ustawa posługuje się tym terminem zamiennie ze zwrotem „przepisy”. Innymi słowy zatem w jednym i drugim przypadku (art. 91 ust. 1 i 3 oraz art. 92 cyt. ustawy) należy przez to rozumieć „przepisy” kodeksu cywilnego, nie zaś zasady (podstawy) odpowiedzialności.

Jak pisze A. Lipiński w komentarzu zawartym w programie prawniczym Lex, konstatacja ta nie usuwa jednak wszystkich wątpliwości. Nie jest bowiem całkiem jasne, do których przepisów kodeksu cywilnego odsyła art. 91 ust. 1 i 2 Prawa geologicznego i górniczego. Zastosowana w nim formuła z jednej strony porównywalna jest z tą,

która została użyta w art. 142 k.c., jednak z drugiej strony wyraźnie zbliża się również do art. 435 k.c. Pierwszy z tych przepisów stanowi, że właściciel nie może się sprzeciwić użyciu, a nawet uszkodzeniu lub zniszczeniu rzeczy przez inną osobę, jeżeli to jest konieczne do odwrócenia bądź niebezpieczeństwa grożącego bezpośrednio dobrom osobistym tej osoby lub osoby trzeciej (§ 1), bądź to dobrom majątkowym, chyba że grożąca szkoda jest oczywiście i niewspółmiernie mniejsza aniżeli uszczerbek, który mógłby ponieść właściciel wskutek użycia, uszkodzenia lub zniszczenia rzeczy (§ 2). W obu przypadkach właściciel może jednak żądać naprawienia szkody wynikłej wskutek uszkodzenia lub zniszczenia. Z kolei w myśl art. 435 § 1 k.c. prowadzący na własny rachunek przedsiębiorstwo lub zakład uprawiany w ruch za pomocą sił przyrody ponosi odpowiedzialność za szkodę na osobie lub mieniu, wyrządzoną komukolwiek przez ruch przedsiębiorstwa lub zakładu, chyba że szkoda nastąpiła wskutek siły wyższej albo wyłącznie z winy poszkodowanego lub osoby trzeciej, za którą nie ponosi odpowiedzialności.

Wydaje się, że odpowiedzialność za szkody wyrządzone działalnością dozwoloną (zgodną z prawem) powinna się opierać na tym ostatnim przepisie uzupełnionym o domniemanie związku przyczynowego szkodliwej działalności zakładu górniczego.

Wszystko to zdaje się prowadzić do wniosku, że odpowiedzialność uregulowana w art. 91 ust. 1 i 3 cyt. ustawy odbiega częściowo od wszystkich dotychczas istniejących wzorców. Zagadnienie wymaga jednak dalszych badań (tak A. Lipiński op.cit.).

Z ogólnie obowiązujących zasad wynika, że dla powstania odpowiedzialności cywilnej niezbędne jest łączne zaistnienie trzech przesłanek:

- zdarzenia, z którym system prawny łączy czyjs obowiązek naprawienia szkody;
- powstania szkody;
- związku przyczynowego między zdarzeniem a szkodą.

Zdarzeniem, z którym ustawa prawo geologiczne i górnicze łączy obowiązek naprawienia szkody (przyczyną szkody), jest ruch zakładu górniczego.

Wydaje się, że na tle przepisów prawa geologicznego i górniczego pojęcie „ruch zakładu” różni się jednak od użytego w art. 435 k.c. Z jednej strony bowiem jest ono o tyle szersze, że komentowana ustawa nie wymaga, by ruch ten był prowadzony z użyciem „sił przyrody”, do których nawiązuje art. 435 k.c. Z drugiej strony z kolei ulega ono zawężeniu, albowiem na tle prawa geologicznego i górniczego „ruch zakładu” oznacza wyłącznie działania zgodne z prawem (w granicach wyznaczonych treścią zatwierdzonego planu ruchu zakładu górniczego), przepis art. 435 k.c. nie przywiązuje zaś znaczenia do tej przesłanki.

Ustawa prawo geologiczne i górnicze nie przynosi żadnych szczególnych rozwiązań w zakresie dotyczącym związku przyczynowego. W ślad za treścią art. 361 § 1 k.c. trzeba zatem przyjąć, że zobowiązany do odszkodowania ponosi odpowiedzialność tylko za normalne następstwa działania lub zaniechania, z którego szkoda wynikła. Konstatacja ta nie usuwa jednak wielu wątpliwości, które podnoszone są w literaturze w związku z przyczynowością, nie tylko zresztą na tle prawa cywilnego (A. Koch: Związek przyczynowy jako przesłanka odpowiedzialności odszkodowawczej w prawie cywilnym, Warszawa 1975). Zagadnienia tego niepodobna rozwinąć, trzeba się zatem ograniczyć do odnotowania niezwykle istotnej kwestii związanej z ciężarem dowodu. Należy bowiem pamiętać, że na tle ustawy prawo geologiczne i górnicze chodzi o odpowiedzialność za szczególnego rodzaju działania i w związku z tym stosowanie w tym zakresie ogólnej zasady art. 6 k.c., w myśl której ciężar udowodnienia faktu spoczywa na osobie wywodzącej z niego skutki prawne, może wiązać się ze znacznymi utrudnieniami dla poszkodowanego. Często bowiem poszkodowany nie będzie w stanie dowieść, że pomiędzy ruchem zakładu górniczego a szkodą zachodzi normalny związek przyczynowy. Stąd też do rozważenia pozostaje, czy w zakresie regulowanym ustawą nie należałoby opowiedzieć się za domniemaniem przyczynowości. Pogląd taki w odniesieniu do art. 435 k.c. został już dawno temu wypowiedziany w literaturze (zob. B. Lewaszkiewicz-Petrykowska: Odpowiedzialność cywilna prowadzącego na własny rachunek przedsiębiorstwo

wprawiane w ruch za pomocą sił przyrody (art. 435 k.c.), Warszawa 1967, s. 76 i n., a także wyr. SN z 19 VI 2001 r., UKN 424/00, „Monitor Prawniczy” 2001, nr 21, s. 1053, w którym sąd stwierdził, że konstrukcja odpowiedzialności na zasadzie ryzyka - art. 435 § 1 k.c. - oparta jest na założeniu, że samo funkcjonowanie zakładu uprawianego w ruch za pomocą sił przyrody stwarza niebezpieczeństwo wyrządzenia szkody na osobie lub mieniu niezależnie od działania lub zaniechania prowadzącego taki zakład).

Art. 92 prawa geologicznego i górniczego

Zgodnie z art. 92 cyt. ustawy odpowiedzialność przedsiębiorcy górniczego będzie się więc opierać w zasadzie wyłącznie na art. 435 k.c., z modyfikacjami wynikającymi z prawa geologicznego i górniczego. Stosownie do jego treści prowadzący na własny rachunek przedsiębiorstwo lub zakład uprawiany w ruch za pomocą sił przyrody ponosi odpowiedzialność za szkodę na osobie lub mieniu, wyrządzoną komukolwiek przez ruch przedsiębiorstwa lub zakładu, chyba że szkoda nastąpiła wskutek siły wyższej albo wyłącznie z winy poszkodowanego albo osoby trzeciej, za którą nie ponosi odpowiedzialności. W takim przypadku na poszkodowanym ciąży jedynie obowiązek udowodnienia istnienia i wysokości szkody. Wątpliwość może natomiast dotyczyć wykazania związku przyczynowego. Należy zatem rozważyć, czy treść obowiązujących w tym zakresie przepisów nie upoważnia do twierdzenia, iż w takim przypadku przyczynowości nie należy domniemywać.

Czy istnienie wątpliwości w tak kluczowej sprawie nie oznacza naruszenia wskazanych artykułów Konstytucji RP?

Z brzmienia art. 435 k.c. wynika, że prowadzący na własny rachunek przedsiębiorstwo lub zakład uprawiane w ruch za pomocą sił przyrody może zwolnić się od odpowiedzialności wyłącznie w przypadku wykazania, że szkoda nastąpiła bądź wskutek siły wyższej, bądź to wyłącznie z winy poszkodowanego albo osoby trzeciej, za którą nie ponosi on odpowiedzialności. Nie wystarczy zatem w tym zakresie dowód braku winy ze strony podmiotu odpowiedzialnego. Powinien on bowiem wykazać istnienie jednej z przywołanych wyżej okoliczności.

Pojęcie „siła wyższa” może być różnie interpretowane. W polskiej literaturze, a także w judykaturze Sądu Najwyższego na ogół wypowiedziany jest pogląd, że do jej zaistnienia niezbędne jest łączne wystąpienie trzech cech takiego zdarzenia: zewnętrżności, nieprzewidywalności oraz niemożności zapobieżenia jego skutkom. Pogląd taki nie jest jednak powszechnie akceptowany i nie usuwa sam przez się wszystkich wątpliwości związanych z ustaleniem zakresu pojęcia „siła wyższa” (zob. np. nader dyskusyjne orzeczn. SN z 5 V 1965 r., II PR 143/65, „Nowe Prawo” 1965, nr 10, s. 1205, w którym wyrażony został pogląd, że tzw. tąpnięcie zalicza się do wypadków losowych).

O winie poszkodowanego mówi się na ogół wtedy, gdy nie wykazał on należytej dbałości o własne interesy i można mu w związku z tym postawić zarzut niewłaściwego postępowania. Przeważa przy tym pogląd, że „wyłączność” winy poszkodowanego oznacza, iż stanowi ona jedyny czynnik sprawczy i poza nią nie istnieją żadne inne przyczyny szkody.

Zagadnienie trzeba jednak uważać za otwarte jak twierdzi A. Lipiński op.cit.

Biorąc pod uwagę powyższe zostało wykazane, że cytowane przepisy prawa geologicznego i górniczego są niejasne, mogą być różnie interpretowane w związku z czym są niezgodne z art. 2 Konstytucji RP przez co naruszają wzorce ochrony przewidziane w art. 21 w związku z art. 64 Konstytucji RP.

art. 2 Konstytucji RP

Z konstytucyjnej zasady demokratycznego państwa prawa wynika równowaga interesu indywidualnego i społecznego, a granicą ochrony słuszych interesów jednostki jest dobro ogółu.

Zarzut naruszenia art. 2 Konstytucji uzasadniony jest spostrzeżeniem, że z zaskarżonych przepisów nie można wysnuć spełnienia konstytucyjnych wymagań gwarancji pewności, stabilności prawa.

Niejasność przepisów art. 91 i art. 92 prawa geologicznego i górniczego prowadzi do nadużycia zaufania obywatela do państwa i stanowionego przez nie prawa.

dok. na str. 7

dok. ze str. 6 Zasada zaufania, określana inaczej jako zasada lojalności państwa wobec adresata norm prawnych (wyrok TK z 15 lutego 2005 r., sygn. K 48/04, OTK ZU nr 2/A/2005, poz. 15), ma utrwaloną pozycję w orzecznictwie Trybunału Konstytucyjnego. W uzasadnieniach rozstrzygnięć wielokrotnie podkreślono, że w demokratycznym państwie prawnym stanowienie i stosowanie prawa nie może być pułapką dla obywateli. Teza ta po raz pierwszy została wyartykułowana w wyroku z 3 grudnia 1996 r. (sygn. K 25/95, OTK ZU nr 6/1996, s. 501) i od tego czasu powraca w licznych orzeczeniach (z: 10 kwietnia 2001 r., sygn. U 7/00, OTK ZU nr 3/2001, poz. 56; 5 listopada 2002 r., sygn. P 7/01, OTK ZU nr 6/A/2002, poz. 80; z 7 czerwca 2004 r., sygn. P 4/03, OTK ZU nr 6/A/2004, poz. 55; 15 lutego 2005 r., sygn. K 48/04, OTK ZU nr 2/2005, poz. 15). W stanie prawnym analizowanym w rozpoznawanej sprawie istnienie owej pułapki, czyhającej na poszkodowanych przez ruch zakładów górniczych, wydaje się oczywiste skoro przepisy art. 91 i art. 92 mogą budzić wątpliwości.

Należy stwierdzić więc, że zaskarżone przepisy w zakresie, w jakim nie określają jasno, że Kopalnia winna wykazać istnienie okoliczności egzoneracyjnych naruszają art. 2 Konstytucji RP.

W demokratycznym państwie prawnym (art. 2 Konstytucji RP) właściciel nie może ponosić konsekwencji ewidentnych błędów i zaniedbań prawodawcy w tym zwłaszcza takich, które powodują lukę w prawie naruszającą podstawowe zasady porządku konstytucyjnego.

Brak jasności przepisu może zadecydować o uznaniu naruszenia art. 2 Konstytucji, ponieważ prowadzi do negatywnych skutków materialnoprawnych, zwłaszcza – godząc w interesy adresatów norm prawnych poszkodowanych działalnością zakładu górniczego. Zasada prawidłowej legislacji wiąże się bowiem ściśle z zasadą pewności i bezpieczeństwa prawnego (por. wyrok z 5 maja 2004 r., sygn. P 2/03, OTK ZU nr 5/A/2004, poz. 39). W niniejszej sprawie, zagrożenie praw podmiotów dochodzących odszkodowań od Kopalni jest bardzo duże a uzyskanie odszkodowania prawie niemożliwe w świetle niejasnego przepisu art. 91 i art. 92 Prawa geologicznego i górniczego, które mogą być interpretowane przez Sądy jako wymagające stwierdzenia istnienia związku przyczynowego bez konieczności wykazywania przez Kopalnię istnienia przyczyn egzoneracyjnych przewidzianych art. 435 K.C.

Stwierdzenie niezgodności przepisów art. 91 i art. 92 prawa geologicznego i górniczego z art. 2 Konstytucji, uzasadnione jest tym, iż

wskazane przepisy prawa geologicznego i górniczego są niejasne i nieprecyzyjnie sformułowane, że cechuje je brak określoności, a w konsekwencji naruszają zawarte w art. 2 Konstytucji RP zasady: należytej legislacji, pewności i bezpieczeństwa prawnego oraz ochrony zaufania obywatela do państwa i stanowionego przez nie prawa.

Art. 91 prawa geologicznego i górniczego nie przynoszą żadnych szczególnych rozwiązań w zakresie dotyczącym związku przyczynowego. W ślad za treścią art. 361 § 1 k.c. trzeba zatem przyjąć, że zobowiązany do odszkodowania ponosi odpowiedzialność tylko za normalne następstwa działania lub zaniechania, z którego szkoda wynikła. Konstatacja ta nie usuwa jednak wielu wątpliwości, które podnoszone są w literaturze w związku z przyczynowością, nie tylko zresztą na tle prawa cywilnego (A. Koch: Związek przyczynowy jako przesłanka odpowiedzialności odszkodowawczej w prawie cywilnym, Warszawa 1975). Zagadnienia tego niepodobna rozwijać, trzeba się zatem ograniczyć do odnotowania niezwykle istotnej kwestii związanej z ciężarem dowodu. Należy bowiem pamiętać, że na tle ustawy prawo geologiczne i górnicze chodzi o odpowiedzialność za szczególnego rodzaju działania i w związku z tym stosowanie w tym zakresie ogólnej zasady art. 6 k.c., w myśl której ciężar udowodnienia faktu spoczywa na osobie wywodzącej z niego skutki prawne, może wiązać się ze znacznymi utrudnieniami dla poszkodowanego. Często bowiem nie będzie on w stanie dowieść, że pomiędzy ruchem zakładu górniczego a szkodą zachodzi normalny związek przyczynowy. Stąd też do rozważenia pozostaje, czy w zakresie regulowanym ustawą nie należałoby opowiedzieć się za domniemaniem przyczynowości. Pogląd taki w odniesieniu do art. 435 k.c. został już dawno temu wypowiedziany w literaturze (zob. B. Lewaszkiewicz-Petrykowska: Odpowiedzialność cywilna prowadzącego na własny rachunek przedsiębiorstwo wprawiane w ruch za pomocą sił przyrody (art. 435 k.c.), Warszawa 1967, s. 76 i n., a także wyr. SN z 19 VI 2001 r., UKN 424/00, „Monitor Prawniczy” 2001, nr 21, s. 1053, w którym sąd stwierdził, że konstrukcja odpowiedzialności na zasadzie ryzyka - art. 435 § 1 k.c. - oparta jest na założeniu, że samo funkcjonowanie zakładu wprawianego w ruch za pomocą sił przyrody stwarza niebezpieczeństwo wyrządzenia szkody na osobie lub mieniu niezależnie od działania lub zaniechania prowadzącego taki zakład).

Powyższe stanowisko prezentuje A. Lipiński w komentarzu zawartym w programie prawniczym Lex. cdn.

Zawiadomienie

W dniu 27.03.2009 r. na wniosek Kompanii Węglowej S.A. Centrum Wydobywcze „Wschód” reprezentowanej przez Piotra Wałacha i Janusza Rosikowskiego zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia:

„Wydobywanie kopaliny ze złoża węgla kamiennego „Piast””.

Informuję więc wszystkie strony tego postępowania o uprawnieniach wynikających z art. 10 k.p.a, do czynnego w nim udziału ,w każdym jego stadium.

Zgodnie z art 33 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199 poz. 1227) organem właściwym do wydania decyzji jest Burmistrz Miasta Bierunia, a organem właściwym dokonania uzgodnień, Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska .

Zgodnie z art. 33 ust. 1 pkt 6 i 7 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199 poz. 1227) informuję o możliwości składania uwag i wniosków w siedzibie Referatu Ochrony Środowiska Rolnictwa i Leśnictwa Urzędu Miejskiego w Bieruniu przy ul. Rynek 15 pok. 25 w terminie do 21 dni od dnia ogłoszenia niniejszego zawiadomienia.

Zgodnie z art. 33 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziały-

wania na środowisko (Dz. U. Nr 199 poz. 1227) informuję, że dnia 15 kwietnia 2009 r. o godz. 16.00 w kinoteatrze „Jutrzenka” w Bieruniu przy ul. Spiżowej 1, zostanie przeprowadzona rozprawa administracyjna otwarta dla społeczeństwa.

Zgodnie z art. 35 § 5 k.p.a. do terminów załatwiania sprawy nie wlicza się terminów przewidzianych w przepisach prawa dla dokonania określonych czynności, okresów zawieszenia postępowania oraz okresów opóźnień spowodowanych z winy strony albo z przyczyn niezależnych od organu.

Zgodnie z art. 41 § 1 k.p.a. w toku postępowania strony oraz ich przedstawiciele i pełnomocnicy mają obowiązek zawiadomić organ administracji publicznej o każdej zmianie swojego adresu; zgodnie z § 2 w razie zaniedbania obowiązku określonego w § 1 doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.

light STYL s.c.
Zaprasza do nowego sklepu
z odzieżą damską i młodzieżową
W Chełmku przy ul. Krakowskiej 4

KOMUNIKAT KOMENDANTA KOMISARIATU POLICJI W CHEŁMKU

Szanowni Państwo!

Analiza zaistniałych przestępstw na terenie podległym działaniu Komisariatu Policji w Chełmku, skłania mnie do zwrócenia Państwa uwagi na następujące zagrożenia.

I. Kradzieże mieszkaniowe

Do przestępstw tego typu dochodzi, gdy wpuszczamy do mieszkań lub domów nieznajome nam osoby. Zwykle są to ludzie, którzy oferują coś do sprzedaży, bądź podają się za przedstawicieli różnych instytucji, np. ZUS-u, Pomocy Społecznej, itp.

Osoby te najpierw odwracają uwagę ofiary, a potem okradają mieszkanie. Jedną z metod wykorzystywanych przez sprawców tych przestępstw polega na zwróceniu się do przyszłej ofiary z prośbą o rozmienienie pieniędzy lub wydanie reszty z rzekomo należącej się pokrzywdzonemu kwoty. Pokrzywdzony w takiej sytuacji udaje się w miejsce, gdzie przechowuje pieniądze, tym samym pozostawia przez chwilę sprawców bez dozoru. Co więcej, sięgając po pieniądze, wskazuje sprawcom miejsce ich przechowywania.

Proszę być uważnym wobec nieznanych nam osób. Starajmy się nie wpuszczać ich do mieszkania. Gdy proszą np. o wodę, to spełniając ich prośbę, pozostawmy ich na zewnątrz. Tę uwagę kieruję szczególnie do osób starszych, które najczęściej padają ofiarą tego typu przestępstw. Przed tego typu zdarzeniami możemy się ustrzec, nie wpuszczając obcych do mieszkania. Dlatego w przypadkach kradzieży mieszkaniowych dużo zależy od naszej czujności.

Jeśli zaobserwujemy w rejonie naszego miejsca zamieszkania podejrzane osoby lub samochody, to dzwoniśmy na Policję pod bez-

płatne numery 997 lub 112. Wcześniej jednak zapiszmy numer rejestracyjny samochodu i zapamiętajmy jego markę. Policja wylegitymuje takie osoby przewencyjnie. Być może będą to ja-cyś przypadkowi ludzie, ale istnieje prawdopodobieństwo, że mogą to być złodzieje lub oszuści. Jeśli nie przyczyni się do ujęcia ewentualnego przestępcy, to przynajmniej może go odstraszyć. Chodzi o to, by reagować w momencie, gdy te podejrzane osoby jeszcze są w danym miejscu. Jeśli powiadomimy o tym po fakcie, to uniemożliwiamy Policji podjęcie skutecznej interwencji.

II. Oszustwa przy podpisywaniu umów

Zwracam uwagę na problem zawierania pisemnych umów o kredyt na zakup towarów. Szczególną ostrożność należy zachować w sytuacji, gdy przedstawiciel kredytobiorcy zjawia się u nas w domu. Bywa, że oferowane są nam rzeczy, które w rzeczywistości nie są nam niezbędne do życia, a kwota kredytu wielokrotnie przewyższa wartość samego towaru. Proszę nie podpisywać takich umów w pośpiechu, bez zastanowienia, bez przeczytania umowy, bez jej zrozumienia. Pamiętajmy, że tak zwana „super okazja” bywa często zwykłym oszustwem.

III. Zniszczenie mienia

Mam tu na myśli w głównej mierze niszczenie mienia publicznego. Najskuteczniejszą metodą zwalczania tego typu zdarzeń jest reakcja społeczeństwa polegająca na powiadamianiu Policji w momencie, gdy dochodzi do aktu wandalizmu. Jeśli jesteśmy świadkami dewastacji mienia, winniśmy od razu powiadomić Policję, bowiem ujęcie sprawców na gorącym uczynku jest najskuteczniejszą formą walki z takimi zdarzeniami.

Korzystając z okazji w swoim imieniu i podległych mi policjantów, życzę Państwu spokojnych, radosnych i bezpiecznych Świąt Wielkanocnych.

Komendant Komisariatu Policji w Chełmku
podinsp. mgr Piotr Grabowski

INFORMACJA

Burmistrz Chełmka, działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznacza do sprzedaży:

1. W drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy lokal mieszkalny położony w Chełmku przy:

- * ul. Generała Andersa 3/2 o pow. użytkowej 36,57 m²,
- * ul. Wojska Polskiego 6/48 o pow. użytkowej 43,39 m²,
- * ul. Powstańców Śląskich 2A/3 o pow. użytkowej 69,00 m².

2. W drodze przetargowej lokal mieszkalny położony w Chełmku przy:

- * ul. Generała Andersa 6/17 o pow. użytkowej 36,66 m²,

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni tj. w terminie: od dnia 27 marca 2009 roku do dnia 17 kwietnia 2009 roku.

Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba. Inf.UM

HURTOWNIA ART. ELEKTRYCZNYCH ARKADIUM

wykonujemy:

instalacje elektryczne, odgromowe,
antenowe, przyłącza, pomiary,
systemy alarmowe, domofonowe,
videodomofonowe, telewizja przemysłowa.



Libiąż ul. 11 Listopada 19B os. Flagówka-obwodnica
tel/fax 032 624-22-24
pon.-pt 7.00-17.00 ; sob. 8.00-13.00

JUTA®

ODZIEŻ I OBUWIE

CHEŁMEK

PL. KILIŃSKIEGO 1

PON-PT 8.00-18.00

SOBOTA 8.00-14.00

ZAPRASZAMY

PLAN ODNOWY GORZOWA I BOBRKU NA LATA 2009 – 2016

„Plan Odnowy Gorzowa na lata 2009 – 2016” oraz „Plan Odnowy Bobrka na lata 2009 – 2016” są dokumentami o charakterze strategicznym, a obowiązek ich opracowania wynika z zasad unijnego „Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013”, działania 3.4 „Odnowa i rozwój wsi”.

Plan odnowy miejscowości dotyczy zadań, które mogą być dofinansowane ze środków strukturalnych, w tym ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW). Ponadto opisuje przedsięwzięcia, które nie kwalifikują się do wsparcia w ramach w/w działania, a które są konieczne do realizacji w ciągu 7 najbliższych lat (wymóg wynika z zapisów Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 lutego 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” § 10 pkt 2, ppkt. 1d, z późn. zmianami).

Plany Odnowy Gorzowa i Bobrka stanowią wymagany załącznik do wniosków aplikacyjnych. Termin składania aplikacji w Departamencie Środowiska i Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego upływa 31 marca br.

Gmina Chełmek planuje zgłosić do dofinansowania ze środków EFRROW na lata 2007 - 2013, w ramach działania 3.4, następujące zadania dotyczące Odnowy Sołectwa Gorzów:

* przebudowę budynku „Starej Szkoły” na „Wiejski Dom Ludowy” w Gorzowie,

* budowę parkingu oraz modernizację drogi dojazdowej do Wiejskiego Domu Ludowego.

Wartość projektu brutto wynosi 913 699,86 zł, w tym udział własny gminy to 413 699,86 zł., kwota dotacji PROW to 500 000,00 zł. (co stanowi 66,76 % całkowitych kosztów inwestycji).

Miejski Ośrodek, Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku planuje natomiast złożyć

do dofinansowania ze środków EFRROW na lata 2007 - 2013, w ramach działania 3.4, aplikację związaną z zagospodarowaniem terenu wokół budynku Domu Ludowego w Bobrku, który ma na celu poprawę estetyki miejscowości jak również wyposażenie przedmiotowego obiektu w sprzęt multimedialny oraz sprzęt do uprawiania sportów i rekreacji. Wartość projektu to ok. 500 000 zł, w tym udział własny wynosi ok. 194 000 zł., dotacja w ramach PROW: ok. 306 000 zł. (75% całkowitych kosztów inwestycji).

Wyplata dofinansowania odbywa się na zasadzie refinansowania poniesionych nakładów (po przedstawieniu zapłaconych faktur) – do 75 % całkowitych kwalifikowanych kosztów projektu, lecz nie więcej niż 500 000 zł.

INFORMACJA

Burmistrz Chełmka, działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznacza do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy lokal mieszkalny położony w Chełmku przy:

* ul. Marszałka Piłsudskiego 14/28 o powierzchni użytkowej 45,62 m²,

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni tj. w terminie: od dnia 10 marca 2009 roku do dnia 31 marca 2009 roku. Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba.

Inf.UM

Porady prawne w PZ nr 8 SZiO w Chełmku

Rozmowa z Michałem Bochenkiem udzielającym bezpłatnych porad prawnych w Powiatowym Zespole nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku.

Od kilku lat prowadzi Pan w środowe popołudnia w Chełmku dyżury, na których można uzyskać porady administracyjno-prawne. Czy duże jest zainteresowanie tego typu poradami?

Michał Bochenek: Tak, od początku działalności w 2005 roku, na początku w siedzibie Domu Rencisty w Chełmku przy ul. Topolowej, a później i obecnie – w budynku Technikum przy ul. Krakowskiej 18 biuro odwiedza i korzysta z porad wiele osób. Są to nie tylko mieszkańcy Gminy Chełmek, ale i okolicznych miejscowości z powiatu oświęcimskiego i chrzanowskiego.

Czy Pana praca w samorządzie terytorialnym pomaga w prowadzeniu doradztwa?

Na pewno przybliży problemy widziane „od strony urzędnika” w relacji Obywatel – Urząd. Ze sprawami administracyjnymi niejednokrotnie odwiedzają mnie mieszkańcy. To pomaga w precyzyjnym zidentyfikowaniu problemu i próbie rozwikłania sprawy.

Czy częstotliwość Pana dyżurów wystarcza, aby zapewnić każdemu z odwiedzających biuro uzyskanie konsultacji?

Na dzień dzisiejszy mogę z całą pewnością powiedzieć, że nie wystarcza. Dobra jest w tym miejscu okazja, aby podzielić się z mieszkańcami gminy Chełmek informacją, że w ramach projektu koordynowanego przez Związek Centralny Dzieła Kolpinga w Polsce bezpłatne porady prawne i obywatelskie udzielane będą codziennie. Siedzibą biura w Chełmku pozostanie Technikum przy ul. Krakowskiej 18. Przedmiotowa działalność umożliwi zaangażowanie kilku osób do pracy biura. Będzie to z korzyścią dla odwiedzających, ponieważ system zapisów na porady umożliwi koordynację terminów spotkań. To duże ułatwienie zarówno dla mieszkańców jak i dla prawnika. Szczegółowe informacje o nowych zasadach działania biura będzie można wkrótce pozyskać m.in. w siedzibie technikum w godzinach od 12.00 do 18.00.

Dziękuję za rozmowę.



Do sprzedania **pawilon handlowy o pow. 108 m²**
w Chełmku, ul. Wojska Polskiego.

Stan techniczny bardzo dobry, wszystkie media.

Cena 139 000 zł do negocjacji.

Polecamy!!

Pośrednictwo i Wyceny Nieruchomości „Domus”

Oświęcim ul. Rynek Główny 12, tel: 033/843-22-57, 600-032-952,

www.domussc.pl, biuro@domussc.pl

SKUP ZŁOMU

I METALI KOLOROWYCH

Chełmek ul. Krakowska (stary plac targowy)

Czynne: pon. – pt. 7.00 – 16.00

Sobota: 7.00 – 12.00

Przyjmujemy stłuczkę szklaną

(butelki, słoiki itp.)

Makulaturę

Tel. 503 779 038 lub 504 164 935

Zostań przedsiębiorcą

Projekt „ZOSTAŃ MAŁOPOLSKIM PRZEDSIĘBIORCĄ” jest realizowany w ramach Konsorcjum przez MAŁOPOLSKĄ AGENCJĘ ROZWOJU REGIONALNEGO S.A. w partnerstwie z 8 instytucjami otoczenia biznesu działającymi na terenie województwa małopolskiego, w tym z Centrum Biznesu Małopolski Zachodniej sp. z o.o. z siedzibą w Oświęcimiu. Założony czas trwania przedmiotowego projektu to okres od listopada 2008 roku do lutego 2011 roku. Głównym jego celem jest stworzenie korzystnych warunków do rozwoju przedsiębiorczości w Małopolsce poprzez zastosowanie kompleksowych form wsparcia na rzecz 405 osób planujących założenie firmy na terenie naszego regionu. Projekt zakłada bezpłatne usługi szkoleniowo – doradcze, bezzwrotne dotacje inwestycyjne w wysokości do 40 tys. zł., jak również podstawowe wsparcie pomostowe kapitałowe w wysokości do 800 zł miesięcznie przez okres do 6 bądź do 12 miesięcy oraz podstawowe wsparcie pomostowe doradcze w wymiarze do 10 godzin przez okres do 6 lub 12 miesięcy.

O udział w projekcie mogą ubiegać się mieszkańcy województwa małopolskiego, którzy nie prowadzili działalności gospodarczej przez okres 12 miesięcy przed dniem przystąpienia do zadania i zamierzają ją zarejestrować na terenie Małopolski. W 2009 roku przewidziano trzy edycje naboru wniosków aplikacyjnych, tj.: I edycja: 9 - 20 luty 2009 r., II edycja: 14 - 27 kwiecień 2009 r., III edycja: 15 - 26 czerwiec 2009 r..

Dokumenty do pobrania wraz z niezbędnymi informacjami znajdują się na stronie: www.nowafirma-malopolska.pl

Mieszkańcy gminy Chełmek zainteresowani udziałem w projekcie mogą składać swoje aplikacje w trakcie ogłoszonego naboru w siedzibie Centrum Biznesu Małopolski Zachodniej sp. z o.o. w Oświęcimiu, przy ul. Unii Europejskiej 10. Dodatkowe informacje nt. projektu oraz możliwości pozyskania dofinansowania można uzyskać w Centrum Biznesu Małopolski Zachodniej, nr tel. 0-33 844 73 41.

INFORMACJA

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznaczając do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy lokal mieszkalny położony w Chełmku przy:

* ul. Wojska Polskiego 3/19 o pow. użytkowej 43,80 m²,

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni tj. w terminie: od dnia 05 marca 2009 roku do dnia 26 marca 2009 roku. Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba. *Inf.UM*

INFORMACJA

Burmistrz Chełmka działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznaczając do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy lokal mieszkalny położony w Chełmku przy:

* ul. Klonowej 6/6 o powierzchni użytkowej 56,28 m²,

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni tj. w terminie: od dnia 01 kwietnia 2009 roku do dnia 22 kwietnia 2009 roku. Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba. *Inf.UM*

Razem możemy więcej

19 marca 2009 r. odbyło się pierwsze spotkanie partnerów lokalnej sieci współpracy z powiatu oświęcimskiego. Do wspólnych działań w ramach nowego projektu przyłączyło się kilkanaście organizacji. Na spotkanie przybyli członkowie Bobreckiego Stowarzyszenia Kulturalno Oświatowego „Spichlerz”, wiceprezes Stowarzyszenia „Szansa” z Oświęcimia, dwie osoby reprezentowały Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych z Osieka, przybył także prezes Stowarzyszenia Klubu Idei Tomasza Baty, prezes Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży z Libiąża, przedstawiciele Dzieła Kolpinga z Krakowa, sekretarz naczelny Dzieła Kolpinga, koordynatorka projektu, asystentka do spraw merytorycznych oraz członkowie Stowarzyszenia Rodzina Kolpinga w Chełmku.

Na wstępie spotkania animatorka projektu powitała zaproszonych gości. Kolejnym punktem zebrania było krótkie wystąpienie sekretarza naczelnego Dzieła Kolpinga, który przedstawił idee Błogosławionego Kolpinga i zasady, jakimi kierują się jej członkowie w pracy na rzecz lokalnej społeczności. Następnie prowadząca dokonała charakterystyki dokonań Stowarzyszenia Rodzina Kolpinga w Chełmku i omówiła najważniejsze projekty dotyczące pomocy osobom bezrobotnym, które miały miejsce na przełomie 2004-2008 roku i w znaczny sposób zmniejszyły bezrobocie w naszej gminie, a także pomogły osobom wykluczonym społecznie odnaleźć się na rynku pracy i podnieść swoje kwalifikacje poprzez zorganizowanie kursów oraz szkoleń zawodowych.

Kolejną prelegentką była asystentka do spraw merytorycznych, która w sposób przejrzysty i zrozumiały objaśniła zebranym cele i założenia projektu oraz zapoznała z kolejnymi etapami realizacji, szkoleniami dla specjalisty i menagera organizacji na temat: budowania partnerstwa i opracowywania planu partnerstwa, zarządzania organizacją pozarządową i pozyskiwania funduszy na dalsze działania, tworzenie i realizację projektu partnerskiego

Każdy z zebranych gości zaprezentował swoje Stowarzyszenie i cele oraz działania, jakie podejmuje w swojej pracy na rzecz lokalnej społeczności. W trakcie rozmowy zauważono wiele wspólnych działań, w ramach których można podjąć dalszą współpracę. Odkryto także mnóstwo nowych perspektyw współpracy. Dyskusja toczyła się w serdecznej atmosferze, co przyczyniło się do nawiązania nowych pozytywnych kontaktów

Sukcesem spotkania było uroczyste podpisanie porozumień współpracy z dwoma organizacjami oraz złożenie deklaracji uczestnictwa ze strony kolejnych Stowarzyszeń.

Należy nadmienić także, iż w ramach aktywnego działania w sieci współpracy deklaracje o przystąpieniu do współpracy złożyli także kierownik Warsztatów Terapii Zajęciowej im. Brata Alberta w Chełmku oraz proboszcz parafii Najświętszej Marii Panny Królowej Polski w Chełmku, jednak ze względu na obowiązki zawodowe nie mogli uczestniczyć w spotkaniu.

Słodkim zakończeniem spotkania był tort współpracy, ale dyskusja o możliwościach działania w sieci nadal nie ustawała. Spotkanie pokazało, iż mimo tego że każdy działa pod inną nazwą, w odmiennej grupie społecznej, to wiele łączy, a w ramach wspólnych działań można zrobić więcej.

KANCELARIA RADCY PRAWNEGO

mgr Bożena Bartula

Oferuje i prowadzi:

- pełną obsługę prawną firm
- sprawy własnościowe, spadkowe,
- sprawy rozwodowe, alimentacyjne, pracownicze
- pisma sądowe i urzędowe

**32-500 Chrzanów, ul. 3-go Maja 14,
tel. 0 691 511 697, fax 032 612 18 83**

Wspomnienia o Stanisławie Chrobak (1936-2009)

Harcerskie wspomnienie

*Tak niedawno żęśmy się spotkali,
A już pożegnania nadszedł czas...*

19 lutego 2009 r. odeszła od nas drużna Stanisława Chrobak. Na miejscowy cmentarz odprowadzili ją najbliżsi i przyjaciele, wśród których nie zabrakło członków Rady Przyjaciół Harcerzy przy Komendzie Hufca ZHP w Chełmku, bowiem drużna Stasia wpisała się w historię harcerstwa naszego miasta.

Na połowę lat sześćdziesiątych przypada okres rozwoju drużyn zuchowych i harcerskich przy Szkole Podstawowej nr 2 w Chełmku. W 1965 roku Stanisława Chrobak utworzyła drużynę zuchową chłopców, która od początku pracowała bardzo aktywnie. W szkole nie było miejsca na organizowanie życia harcerskiego, na zabawę zuchową wypełnioną grami terenowymi i zdobywaniem sprawności. Za zgodą kierownictwa Poradni Dziecięcej z pomocą rodziców swoich zuchów dh Stasia uporządkowała pomieszczenie na piętrze od lat służące za magazyn (dzisiaj lokal zajmowany przez Bibliotekę Miejską – dział dla dzieci) i uczyniła z niego miejsce zbiórek.

Spotkania, podczas których zdobywano sprawności zuchowe, np. „Kuchcik”, „Piekarz”, odbywały się także w mieszkaniu państwa Chrobaków. A ile one dostarczały radości, wiedzą członkowie „Podhalańczyków”, bo taką nazwę przyjęła drużyna, wiedzą domownicy i ówcześni sąsiedzi. Drużyna drużny Chrobakowej stała się wizytówką miasta. Mali harcerze w długich pelerynach strzelców podhalańskich i kłobukach na głowie byli rozpoznawani wszędzie, gdzie się pojawili. Brali udział we wszystkich uroczystościach organizowanych przez szkołę, miasto i Komendę Hufca w Chrzanowie. Bycie „Podhalańczykiem” w grupie dh Chrobakowej nobilitowało. W drużynie panowała bardzo serdeczna atmosfera, a wszystko za sprawą drużny drużynowej, która w nadzwyczajny sposób umiała wytworzyć klimat przyjaźni i wzajemnego zaufania, a strój żołnierski zobowiązywał do dyscypliny i porządku.

Drużnie Stasi ufało wielu rodziców, którzy wysyłali swoje ośmioletnie, dziewięcioletnie dzieci na obozy zuchowe i harcerskie organizowane pod namiotami w Jadamwoli w nowosądeckim, Sowlinach koło Limanowej czy Krzyżowej koło Żywca. Dziękujemy drużnie Chrobakowej za tworzenie pięknej karty harcerstwa w Chełmku.

Czuwaj, drużno Stasiu!

DK



Spieszmy się kochać, tak szybko odchodzą

PODZIĘKOWANIE

Mieszkańcom Chełmka, Burmistrzowi, Radzie Miejskiej, pracownikom Urzędu Miejskiego, redakcji „Echa Chełmka”, koleżankom i przyjaciołom składam serdeczne podziękowania za udział w uroczystościach pogrzebowych mojej ukochanej mamy

śp. Marii Remsak

Dziękuję również za wsparcie duchowe w tak trudnych dla mnie chwilach.
Z wyrazami szacunku

Zofia Urbańczyk

Była cicha i skromna

**Nie odchodzi ten,
kto zostaje w sercach...**

W dniu 24 lutego 2009 roku na miejscowym cmentarzu rodzina, przyjaciele i znajomi pożegnali Stanisławę Chrobak, wieloletnią pielęgniarkę związaną z chełmecką służbą zdrowia.

Stanisława Chrobak urodziła się w 1936 roku w Libiążu w rodzinie górniczej. Pracę zawodową rozpoczęła w szpitalu w Chrzanowie, później w Krakowie, gdzie uzyskała dyplom pielęgniarki. Z Chełmem związała się w połowie lat pięćdziesiątych. Tu zamieszkała z rodziną i zaczęła pracować w Przychodni dla Dzieci, która mieściła się w budynku obecnie zajmowanym przez Bibliotekę Miejską. Pokolenie dzisiejszych czterdziestolatków, pięćdziesięciolatków, a nawet sześćdziesięciolatków pamięta, że Pani Stasia w białym fartuchu i czepku na głowie umiała ukoić każdy ból i sprawić, że nawet najbardziej bolesny zastrzyk był tylko lekkim ukłuciem komara. Zawsze służyła radą i pomocą zatroskanym matkom. W jej działaniu można było wyczuć bliskość i serdeczny stosunek do małych pacjentów.

Z końcem lat siedemdziesiątych rozpoczęła pracę w Zakładowej Przychodni Zdrowia jako pielęgniarka w gabinecie zabiegowym, a później w pracowni EKG. W kontaktach z dorosłymi pacjentami dała się poznać jako osoba skromna, cicha, pracowita, kompetentna i całym sercem oddana chorym. Spokój, który z niej zawsze emanował, pozwalał łatwiej przeżywać cierpienie i przygnębienie, jakie niesie ze sobą choroba. Na emeryturę odeszła w 1996 roku, ale zawsze można było liczyć na jej pomoc i słowa wsparcia. Pani Stasia – bo tak się mówiło – zostanie w naszych sercach.

DK



Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych

Z wielkim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 29 marca 2009 roku zmarł, przeżywszy 91 lat

Śp. Henryk Pokrywka

Członek Klubu Idei Tomasza Baty w Chełmku.

Zmarły był wieloletnim pracownikiem Firmy Bata w Chełmku i Południowych Zakładów Przemysłu Skórzanego „Chełmek” w Chełmku oraz Zakładów Obuwia w Złotorii i w Gnieźnie.

Msza żałobna została odprawiona w dniu 1 kwietnia 2009 r. w kościele pw. Chrystusa Wieczystego Kapłana w Gnieźnie, po czym nastąpiło odprowadzenie zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku na cmentarz w Gnieźnie.

Zmarły Henryk Pokrywka pozostanie na zawsze w pamięci środowiska chełmeckiego i Klubu Idei Tomasza Baty.

Cześć Jego Pamięci!

Zarząd i członkowie Klubu Idei Tomasza Baty w Chełmku.

Rodzinie zmarłego wyrazy serdecznego współczucia i żalu składają członkowie Klubu Idei Tomasza Baty w Chełmku.

WSZYSTKO POWINNO WYGLĄDAĆ JAK W TAMTYCH CZASACH, NAWET FRYZURA...

Posłannik Chorsa, jeden z założycieli Drużyny Słowian i Wikin-gów, pasjonat średniowiecznej historii, czyli Jakub Firek.

Skąd w ogóle pomysł, żeby stworzyć taką historyczną drużynę? I kto na niego wpadł?

Wszystko zaczęło się od czytania powieści fantasty Sapkow-skiego, Tolkiena. Ja i Tomek Kacała bardzo się tym fascynowaliśmy, kręciliśmy filmy amatorskie i pewnego dnia doszliśmy do wniosku, że fajnie byłoby zostać rycerzami. Zaczęliśmy czytać, wgłębiać się, czy to na pewno mają być rycerze czy może coś innego. Odtwa-rzanie tamtej kultury dzieli się na okresy, my wybraliśmy wczesne średniowiecze i jesteśmy wojami, a nie chrześcijańskimi rycerzami. Próbuje my odtwarzać zwyczaje Słowian i Wikingów, których oby-czaje, kultura są bardzo podobne.

Kiedy wpadliście na ten pomysł?

Dawno, 5 lat temu. W 2004 roku ja, Tomek i naszych dwóch kole-gów z liceum pojechaliśmy na pierwszy zjazd do Ogródzieńca. Tam dopiero zobaczyliśmy, jak to wszystko wygląda, poznaliśmy kilka drużyn, które już od dawna się tym zajmowały. Zobaczyliśmy, że nie wystarczy mieć swojego stroju, jakoś przez siebie uszytego. Ludzie, których tam spotkaliśmy, uczyli nas, mówili, co robimy źle.

Okazało się, że w ogóle nie jesteśmy historyczni. Na takich zjaz-dach przywiązuje się dużą wagę nie tylko do tego, jak się wygląda, jaki ma się strój, ale również do tego, jak się zachowuje, jak się mówi. Wszystko powinno być jak w tamtych czasach, nawet fryzura.

Skąd bierzecie ubrania i rekwizyty? Robicie je sami?

Większość robimy sami, ale niektórych nie jesteśmy w stanie zrobić sami, np. wykuć miecz. Kiedyś nie umieliśmy robić hełmów, ale teraz kolega z drużyny zajął się tym ze swoim ojcem, więc co-rasz więcej rzeczy będziemy robić samodzielnie. Ja zajmuję się ro-bieniem rzeczy ze skóry. Stroje to natomiast kwestia zakupu lnu i odpowiednie wykojenie go.

Musicie ciągle czytać, ciągle sięgać do różnych źródeł, aby wiedzieć, jak to wszystko zrobić.

Ciężko jest na początku, ale ja się w to wdrażę, to już wiadomo, co zrobić, by było dobrze. (śmiech)

Jak liczna jest drużyna? Czy należą do niej tylko osoby mieszkają-ce w Chełmku?

Zrzeszonych jest około 20 osób, ale naprawdę aktywnych człon-ków drużyny, przychodzących co tydzień na treningi jest mniej. W swoim gronie mamy osoby nie tylko z naszego miasta, ale również z Brzeszcz czy Katowic, jednak trzon- ludzie, którzy od samego po-czątku są w drużynie pochodzą z Chełmka.

Co robicie podczas treningów i gdzie się one odbywają?

Treningi odbywają się w Domu Harcerza. Ciągłe ćwiczymy walkę, żeby później na różnych pokazach i zjazdach nie stwarzać zagro-żenia dla innych, jak i również dla samego siebie. Cały czas trzeba udoskonalać tą technikę, by być jak najbardziej sprawnym, mniej męczyć się, w niekiedy ważącym ok. 25 kg stroju i dobrze radzić so-bie mieczem. Chciałbym dodać, że miecze są prawdziwe, metalowe, od tych średniowiecznych różnią się tylko tym, iż nie są naostrzone, ale mimo tego każda potyczka jest bardzo niebezpieczna.

Czym różnią się wspomniane pokazy od zjazdów?

Pokazy organizowane są głównie dla miast z okazji różnych im-prez okolicznościowych, ale nie tylko. Podczas nich uczymy ludzi, pokazujemy im kulturę naszych przodków, jakimi byli Słowianie. Nasi widzowie mogą zobaczyć nie tylko, jak ubierał się średniowieczny człowiek, ale jak walczył, co jadł, jak wyglądała jego biżuteria. Muszę dodać, że była ona o wiele piękniejsza niż współczesna. Poza tym dzięki takim pokazom zarabiamy na to, abyśmy mogli jeździć na zjaz-dy, które odbywają się w różnych częściach Polski, bo pasjonatów tamtych czasów jest naprawdę wielu. I właśnie zjazdy to spotkania drużyn i bractw, podczas których urządane są turnieje, walki czy zawody strzeleckie. Dużą popularnością cieszy się festiwal woliński,



gdzie ma miejsce rekonstrukcja wioski historycznej Słowian i Wikin-gów (od VII do X wieku). Zjeżdżają się tam drużyny z całej Europy. Byliśmy również w Szwecji (Market w Foteviken). Zjazdy to przede wszystkim spotkania ludzi, którzy mają wspólne pasje.

Jako drużyna osiągniecie jakieś sukcesy?

Jako drużyna nie, w końcu walki są indywidualne, tak samo jak zawody w strzelaniu na przykład z łuku. Mogę tutaj pochwalić się osiągnięciami naszego kolegi, Krzysztofa Plewniaka, który na II Mistrzostwach Polski w Łucznictwie Terenowym 3D zajął I miejsce w kategorii LB (łuk długi), ja natomiast zająłem miejsce II w kategorii PBHB (krótkie łuki refleksyjne).

Co musi zrobić osoba, która chciałaby dołączyć do Posłanników Chorsa? Jakie warunki musi spełnić?

Osoba zainteresowana zgłasza się do nas, my informujemy, na czym to wszystko polega. Głównym warunkiem jest strój, który oczy-wiście można kupić przez Internet u rzemieślników, ale to są wiel-kie sumy, więc najlepiej zdobyć len i samodzielnie uszyć ubranie. Z butami jest już gorzej. (śmiech) Kiedy nowa osoba wyposażona jest już w niezbędne przedmioty zostaje otrokiem...

Właśnie, jak wygląda hierarchia w drużynie?

Najniżej w hierarchii są właśnie otroki, można powiedzieć, że są to niewolnicy. Oni nie mogą walczyć, bo po prostu nie umieją, mu-szą się dopiero wszystkiego nauczyć. Na początku każdy pomaga w rozbiciu czy później składaniu obozu, rozpala ognisko, nosi drewno i jest całkowicie podległy starszyźnie.

Wyżej są wolni i wojowie i na samym szczycie starszyzna, czyli w naszej drużynie trzy osoby.

Wiem, że w drużynie są też kobiety, więc co z nimi?

Białogłowy traktowane są na takich samych zasadach, najpierw są całkowicie zależne, z czasem stają się wolne. Niektóre również walczą, w naszej drużynie takich nie ma, ale zdarzają się. Poza tym kobiety są bardzo dobrymi łuczniczkami. Zajmują się również hafto-waniem, niektóre to bardzo lubią. Nigdy się nie skarżyły. Na nic.

Zjazdy dla dziewczyn są relaksem. Myślę, że przyciąga je ogrom biżuterii, jaki się tam znajduje... (śmiech)

Jakie macie plany na kolejny sezon? Gdzie zamierzacie pojechać?

Na chwilę obecną wiem, że pojedziemy do Ogródzieńca i na pewno na Wolin- raczej nie wszyscy, bo tam są ograniczone miejsca ze względu na to, że jest to duży międzynarodowy zjazd, ale jakaś reprezentacja Posłanników Chorsa na pewno pojedzie.

Życzę dalszych sukcesów, wielu pokazów i ekscytujących zjazdów. Serdecznie dziękuję za rozmowę.

Katarzyna Kobiela. www.poslannicychorsa.pl

POCZTÓWKA Z GOTTLANDU

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku miał okazję gościć nietuzinkowego człowieka, a zarazem słynnego dziennikarza, Mariusza Szczygła.

Mariusz Szczygł sławę dziennikarską zyskał jako prowadzący pierwszy w Polsce talkshow Na każdy temat, który można było oglądać w stacji Polsat w latach 1995 – 2001. Ale, jak sam autor mówił, przygoda z telewizją to tylko krótki epizod w jego karierze dziennikarskiej, ponieważ pociąga najbardziej słowo pisane i pełne emocji reportaże.

Swoją miłość do pisania Mariusz Szczygł połączył z fascynacją kulturą i historią Czech i stąd powstało wiele świetnych publikacji, które zostały wyróżnione nagrodami literackimi, jak Melchior 2004 czy też nagroda Nike za zbiór reportaży „Gottland”.

O „Gottlandzie” Mariusz Szczygł w Chełmku opowiadał najwięcej, za sprawą występującego w publikacji Tomasza Baty, czeskiego przemysłowca, który w latach 30 ubiegłego wieku stworzył w Chełmku Fabrykę Obuwia „Bata”. Publicysta opowiadał też o idolach czeskiej popkultury, takich jak słynny piosenkarz Karel Gott i o ludziach nieznanach szerokiej publiczności, m.in. o budowniczym największego w świecie pomnika Józefa Stalina, który zmarł przed odsłonięciem swojego dzieła. Mariusz Szczygł dużo miejsca poświęcił też Davidowi Czernemu, kontrowersyjnemu czeskiemu artyście, o którym



ostatnio było głośno za sprawą serii rzeźb prezentującej poszczególne kraje Unii Europejskiej.

Wizyta w Chełmku była pretekstem do spotkania Mariusza Szczygła i Magdaleny Magdziarz, młodej artystki, która pod wpływem lektury „Gottland” stworzyła instalację artystyczną i przekazała Miejskiemu Ośrodkowi Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku. Podarowana przez Magdalenę Magdziarz rzeźba znajduje się w Domu Pamięci Baty w Chełmku.

Wystawa plakatu

W Galerii Epicentrum Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku otwarto wystawę plakatów eksponowanych w ramach II Międzynarodowego Biennale Plakatu Społeczno-Politycznego Oświęcim 2008.

Wernisaż odbył się 6 marca 2009 r., a uroczystości otwarcia poza dużą liczbą odwiedzających uświetnili dyrektor MDSM w Oświęcimiu Leszek Szuster, znany oświęcimski artysta Paweł Warchoń, a także członek jury biennale Gerhard Kindermann z Berufsverband Bildener Kunstler in Bayern.



I. Międzynarodowe Biennale Plakatu Społeczno-Politycznego W konkursie udział wzięło 173 autorów z 18 państw (Białoruś, Chiny, Chorwacja, Czechy, Francja, Węgry, Iran, Japonia, Korea Pd., Makau, Niemcy, Polska, Rosja, Serbia, Taiwan, Turcja, USA, Wielka Brytania). Nadesłano 342 plakaty. Do udziału w biennale zakwalifikowano 70 prac.

Wśród nagrodzonych znalazły się prace:

I. nagroda - Vladimir Chaika / Rosja za plakat „Think global. Act local”

II. nagroda - Magdalena Drobczyk / Polska za plakat „No name”

III. nagroda - Rosław Szaybo / Polska za plakat „Pekin”

Wyróżnienia otrzymali:

- Dmitry Zakharoff / Rosja za plakat „Kosowo”

- Mahdi Saeedi / Iran za plakat „Ladies and gentleman I represent the New Symbol of Peace”

- Artur Starczewski / Polska za plakat „Bez tytułu”

- Yin Zhongjun / Chiny za plakat „The future Word”

- Erin Wright / USA za plakat „Identity 2006”

Sukces chełmeckich twórców

Sukcesem mogą się poszczycić chełmeccy twórcy skupieni wokół RSTK. Prace Danuty Nowak, Genowefy Konecznej, Aurelii Rudyk, Genowefy Weneckiej, Zbigniewa Zioba, Antoniego Korycika i Wiesława Konecznego eksponowane są na wystawie XV Ogólnopolskiego Konkursu Malarstwa Nieprofesjonalnego im. Ignacego Bieńka w Bielsku – Białej. Konkurs jest znaczącym w kraju wydarzeniem artystycznym. Komisja pod przewodnictwem prof. Elżbiety Kuraj, wyłoniła 113 prac malarskich. 132 plastyków nadesłało 387 prac z dosłownie wszystkich zakątków Polski. Warto odwiedzić sale wystawowe Domu Kultury Włókniarzy przy ul. 1 Maja 12 www.mdk.beskidy.pl.

Świetna wystawa i pełna zabytków i atrakcji Bielsko – Biała mogą być celem atrakcyjnej wycieczki.

Grono miłośników dawnej motoryzacji oraz Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku zapraszają na
plenerowy pokaz zabytkowych maszyn, narzędzi, urządzeń i pojazdów
„Maszynomania 09”

Wystawa towarzyszyć będzie obchodom XVI Dni Chełmka. Zapraszamy zwiedzających i wystawców w sobotę 30 maja 2009 od godz. 16.00 na stadion sportowy w Chełmku przy ul. Krakowskiej 22.

Komisarzem i inicjatorem pokazu jest Piotr „Iwo” Cebrat.

Zapisy i informacje tel. 694393228 moksir@op.pl

Serdecznie zapraszamy.

RESTAURACJA Kaprys

zaprasza codziennie od 12.00 – 22.00

Oferujemy dania kuchni tradycyjnej.

Organizujemy wesela i imprezy okolicznościowe.

Najniższe ceny w okolicy.

Kontakt: tel. kom. 503 994 700; 507 090 386

www.kaprys.aanet.pl

„X Spotkanie integracyjne w Gimnazjum nr 2 w Chełmku”

Premierą sztuki w wykonaniu teatru Awangarda z Publicznego Gimnazjum nr 2 w Chełmku rozpoczęło się Jubileuszowe, X Spotkanie Integracyjne z Fundacją im. Brata Alberta. Młodzież bawiła widzów w inscenizacji pt. „Ławka” w reżyserii i według scenariusza pani Marioli Krzeczowskiej. Na widowni obok wychowanków Fundacji i ich opiekunów zasiadła dyrekcja szkoły, nauczyciele oraz rodzice młodych adeptów sztuki aktorskiej. Ta nowoczesna sztuka pozwoliła odkryć talenty wokalne, taneczne i aktorskie uczniów, którzy zaprezentowali się przed gośćmi tego wieczoru wzbudzając ich podziw i radość. Warto wspomnieć o ciekawej oprawie plastycznej całego przedstawienia, zarówno scenografii jak i nieustannie zmieniających się podczas występu strojach młodzieży. Jak podkreśla organizatorka tego spotkania, pani M. Krzeczowska było to możliwe dzięki pozyskanym środkom unijnym poprzez udział szkoły w wspólnie opracowanym przez gminne placówki szkolne projekcie pod nazwą „Szkoła na 6”. Zwieńczeniem imprezy integracyjnej był



wjazd piętrowego tortu, którego sponsorami była pani Joanna Galistl, właścicielka cukierni „Ptyś” oraz pani Daria Poznańska, Przewodnicząca Rady Rodziców. Ten słodki akcent zakończył to jubileuszowe i pełne wrażeń spotkanie.

Oczekiwanie na wiosnę

Biblioteka Szkolna Samorządowego Zespołu Szkół w Gorzowie w powiązaniu z Biblioteką Publiczną postanowiły nieco wcześniej rozpocząć przygotowania do pierwszego dnia wiosny i zorganizować wspólnie z wychowawcami najmłodszych klas cykl lekcji bibliotecznych zatytułowanych „Marzanna i gaik - polskie zwyczaje ludowe”. Do współpracy chętnie dołączyli wychowawcy klas I-III szkoły podstawowej oraz przedszkola razem ze swoimi podopiecznymi.



Najmłodsi uczniowie zapoznali się z historią marzanny, a następnie przystąpili do wykonania własnej kukły. Panny marzanny zostały zrobione z przeróżnych materiałów i ozdobione kolorowymi tasiemkami. Pierwszego dnia wiosny wychowawcy wraz z uczniami utworzyli wspólny, duży korowód i udali się pożegnać zimą.

MM

Miej serce dla zwierząt!

W dniach 2-13 marca 2009 w Samorządowym Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 2 w Chełmku odbyła się zbiórka rzeczy na rzecz schroniska dla zwierząt w Oświęcimiu. Pomysłodawczyniami tego przedsięwzięcia były uczennice klasy IB gimnazjum: Aleksandra Wilczak, Kornelia Wolna oraz Alicja Jarosz.

Dziewczyny z dużym zaangażowaniem zachęcały uczniów do udziału w tej akcji, roznosiły ulotki i zbierały datki. Przy pomocy wychowawczyni pani Aldony Krawczyki i opiekunki Samorządu Szkolnego pani Marioli Krzeczowskiej uczennice zebrały dość sporą ilość nie tylko karmy dla zwierząt.

Uczniowie okazali serce bezdomnym zwierzętom. Wśród zebranych materiałów znalazły się koce, ręczniki, środki opatrunkowe, środki czystości, obroże, smycze, a nawet zabawki. Akcja cieszyła się dużym powodzeniem w szkole, ale znacznie bardziej ucieszyli się pracownicy schroniska oraz same zwierzęta, okazując swą radość i wdzięczność głośnym skomieniem i ujadaniem. Zebrane datki osobiście dostarczyły do schroniska uczennice pod opieką dyrektora szkoły pana Marka Idzika. Bogatsze o zdobyte doświadczenia organizatorki zbiórki wyraziły chęć powtórzenia i przeprowadzenia jeszcze niejednej takiej akcji, która zapewne przyniesie dużo radości nie tylko bezdomnym zwierzętom

Aldona Krawczyk.



MOK repertuar kina
ILUZJA
www.moksir.chelmek.pl

„Popiełuszko.
Wolność jest w nas”
– 18.04 – 23.04.2009



Produkcja: Polska

Reżyseria: Rafał Wierzyński

Występują: Adam Woronowicz, Marek Frąckowiak i inni.

Czas trwania: 150 minut

Cena biletu:

10 zł

Film w polskiej wersji językowej, przeznaczony dla widzów powyżej 15 roku życia.

Film opowiada o życiu i pracy ks. Jerzego Popiełuszki w kontekście polskiej historii i kościoła. Ukazuje ważne dla przyszłej postawy księdza wydarzenia z dzieciństwa i młodości jak również pierwsze oznaki rodzącego się po jego śmierci kultu.

Tenis stołowy olbojów

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku miał okazję gościć weteranów tenisa stołowego a to za sprawą rozgrywanego Turnieju Tenisa Stołowego Olbojów.

W rozgrywkach udział wzięło 11 zawodników. Zawody zostały podzielone na dwie grupy wiekowe: pierwsza od 35 – 50 lat oraz druga od 51 lat.

Po zaciętych pojedynkach okazało się, że w grupie młodszej laur zwycięstwa przypadł Sylwestrowi Januszko z Jaworzna, drugie miejsce zajął Emil Patucha z Jaworzna, a trzecie przypadło Sławomirowi Kraśniewskiemu z Zagórza.

W grupie starszej pierwsze miejsce zajął Franciszek Łysak, drugie Leszek Wrzeszcz, natomiast na trzecim uplasował się Czesław Smolik.

Zwycięscy otrzymali puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe.



Chełmek z pucharem

Zespół samorządowców z gminy Chełmek wywalczył pierwsze miejsce w XI Integracyjnym Turnieju Piłki Nożnej Halowej w Oświęcimiu.

W rozgrywanym 8 marca 2009 r. w hali Powiatowego Zespołu nr 2 SOMSiT w Oświęcimiu turnieju wzięły udział reprezentacje: gminnych samorządów, powiatu oświęcimskiego, województwa małopolskiego, dziennikarzy i Oświęcimskiego Stowarzyszenia Sportu Amatorskiego.

W półfinałach spotkały się drużyny z Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie z miastem Oświęcim oraz gminy Chełmek z gminą Brzeszcze. W efekcie rozegranych meczy w finałach zaważyły o trzecie miejsce miasto Oświęcim z gminą Brzeszcze (4:1). Z kolei w rywalizacji o złoto reprezentacja gminy Chełmek wygrała z Urzędem Marszałkowskim w Krakowie (2:1).

Puchary dla najlepszych zostały wręczone przez starostę oświęcimskiego Józefa Kałę, członka Zarządu Województwa Małopolskiego w Krakowie Marka Sowę oraz burmistrz Brzeszcz Teresę Jankowską.

Wśród nagrodzonych indywidualnie znaleźli się dwaj zawodnicy chełmeckiej drużyny, a mianowicie najlepszy strzelec turnieju Sebastian Fedecki i najlepszy bramkarz Piotr Krzeczkowski.



Gdzie jest wiosna ?

Przenikliwy chłód i wiatr towarzyszył zawodnikom na trasie XI Biegu Poszukiwaczy Wiosny. Mimo tak niesprzyjającej aury na starcie zawodów stawiło się 91 biegaczy z Chełmka, Kęt i Czechowic – Dziedzic.

Bieg podzielony był na cztery kategorie: dziewczęta gimnazjum, dziewczęta szkoły średnie, chłopcy gimnazjum oraz chłopcy szkoła średnia. Sama trasa również podzielona została na dwa dystanse: dziewczęta musiały przebiec 1,5 km, natomiast chłopcy rywalizowali ze sobą na trasie 2,5 km.

Po zakończeniu biegu na zwycięzców czekały medale, dyplomy i nagrody rzeczowe, a na wszystkich uczestników gorąca herbata.

Zwycięzcy biegu dyplomy i nagrody odbierali z rąk burmistrza Andrzeja Saternusa, zastępcy burmistrza Andrzeja Skrzypińskiego oraz dyrektora PZ nr 8 SZiO w Chełmku Michała Kaczmarczyka.

Organizatorem biegu był Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku oraz Powiatowy Zespół nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku.

Laureaci XI Biegu Poszukiwaczy Wiosny
Gimnazjum dziewczęta: I Kinga Jankisz Czechowice, II Agnieszka Czystoń Czechowice, III Magda Chrzanowska Czechowice

Gimnazjum chłopcy: I Marcin Durkalet Czechowice, II Jakub Rdzanek Czechowice,

III Mariusz Skoczylas Chełmek

Szkoła średnia dziewczęta: I Agata Chrzanowska Czechowice, II Dagmara Bzibziak Chełmek, III Patrycja Majcherek

Szkoła średnia chłopcy: I Miłosz Jarczok Czechowice, II Maciej Bierczak Kęty, III Marcin Londzin Czechowice



„Będziemy walczyć do upadłego”

Klub Sportowy Chełmek stoi u progu zbliżającej się wielkimi krokami rundy rewanżowej rozgrywek o mistrzostwo oświęcimskiej klasy „A”. O ocenę przygotowań zespołu do wiosennej części rozgrywek oraz o prognozę wyników drużyny poprosiliśmy trenera „KS” - Jacka Dobrowolskiego.

** Jak Pan ocenia przepracowany okres przygotowawczy?*

* Mimo nie najlepszych warunków atmosferycznych, które towarzyszyły nam niemal przez cały okres przygotowawczy, moja ocena jest pozytywna. Zajęcia odbywały się na boisku ze sztuczną nawierzchnią – Orlik, a także w hali sportowej przy ul. Krakowskiej. To właśnie te obiekty wraz z boiskiem bocznym KS Chełmek pozwoliły nam na optymalne przepracowanie okresu zimowego. Ponażek mogą jedynie na stan boisk, na których przyszło nam rozgrywać mecze sparingowe. Niestety zima była bardzo sroga, a przez to moi zawodnicy nie mieli możliwości zagrania meczu na pełnowymiarowym, przede wszystkim - równym boisku. Jeśli chodzi o mecze sparingowe, to rozegraliśmy ich w sumie 16, w tym 8 na boisku trawiastym w pełnym wymiarze czasowym oraz 8 meczów na „Orliku”. Jednak te ostatnie należy traktować bardziej jako jednostki treningowe ze względu na wymiar boiska oraz mniejszą liczbę graczy.

** Co można powiedzieć o transferach dokonanych przez klub?*

* Z „KS” Chełmek pożegnał się Tomasz Kustra, który rundę wiosenną spędzi w GKS Janina Libiąż. W przeciwnym kierunku powędrował Damian Kułaga. Liczę, że skutecznie zaostriży to rywalizację o miejsce w składzie formacji defensywnej zespołu. Ponadto do drużyny dołączył napastnik Ariel Afeltowicz. Zawodnik rodem ze Śląska, powinien stanowić spore wzmocnienie. Mam nadzieję, że wykaże się skutecznością, a w zdobywaniu



KS Chełmek. Góra od lewej: Wojciech Waligóra (kierownik drużyny), Tomasz Kulig (kapitan), Mirosław Mleczek, Tomasz Wójcik, Ariel Afeltowicz, Jakub Szczurek, Jacek Dobrowolski (trener). Dół od lewej: Patryk Żoneczko, Mariusz Łukasza, Mateusz Łapacz, Bartosz Chylaszek, Damian Kułaga, Kamil Górski.

goli odciążą najlepszego strzelca zespołu Dariusza Łukaszkę.

** Czego lub kogo w nadchodzącej rundzie obawia się Pan najbardziej?*

* Oczywiście przed nami jeszcze wiele spotkań o stawkę. Sprawa awansu na chwilę obecną jest otwarta. Jesteśmy liderem tabeli, ale nasza przewaga punktowa nie jest duża. Musimy koncentrować się na każdym kolejnym meczu. Tacy przeciwnicy jak: Osiek,

Soła Oświęcim, Witkowice oraz Zator to wyrównane drużyny, które zawsze stawiają na twardą walkę na boisku.

Z pewnością o ligowe punkty nie będzie łatwo.

** A teraz najbardziej intrygujące wszystkich kibiców pytanie. Czy w sezonie 2009/2010 KS Chełmek będzie walczył o ligowe punkty na boiskach VI ligi?*

* Będziemy robić wszystko co w naszej mocy, aby awansować do VI ligi. Wierzę w swoją drużynę i w to, że będziemy walczyć do upadłego o upragniony awans.

** Dziękuję za rozmowę.*

MOK Galeria Epicentrum Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku zaprasza na otwarcie wystawy ceramiki

HENRYKA KOPAŃCZYKA

Wernisaż odbędzie się 17 kwietnia 2009 roku o godz. 18.00 Galeria Epicentrum MOKSiR



Szanowni Państwo!

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji, Klub Miłośników Ziemi Chełmeckiej oraz Koło Miejskie PTTK w Chełmku zapraszają na „wyprawę poznawczą”

z Markiem Szuwarzyńskim.

Krakowski geolog i krajoznawca poprowadzi nas śladami dawnej kopalni gipsu na Nowopolu. Zbiórka i wymarsz uczestników o godz. 16.00, 29 kwietnia 2009 r. spod siedziby MOKSiR w Chełmku, pl. Kilińskiego 3 (obok dworca PKP). Będzie przydatny stój turystyczny. Wpisowe 0 zł.

Nordic walking

ŚWIETNA FORMA WYPOCZYNKU PRZEZ CAŁY ROK

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku zaprasza do uprawiania naturalnej aktywności ruchowej polegającej na marszach ze specjalnymi kijkami.

Spacery odbywają się w każdy piątek o godz. 17.00. spod siedziby MOKSiR w Chełmku.

Szczegółowych informacji udzielamy pod tel (033) 8461296.

ZRÓB KROK KU ZDROWIU !

www.moksir.chemek.pl

email: moksir@op.pl

PRACA DLA STUDENTA
MOKSiR w Chełmku zatrudni osobę do prowadzenia kortów tenisowych.

Szczegółowe informacje

tel. 601661771

Wyniki meczów sparingowych KS Chełmek

Mecze na dużym boisku:

Chełmek – Przeciszów	0:2
Chełmek – Bobrek	2:0
Chełmek – Skawinka	2:2
Chełmek – Orzeł Wieprz	3:5
Chełmek – Żarki	4:3
Chełmek – Żarki	1:2
Chełmek – Bujaków	5:4
Chełmek – Zaborze	1:1

Mecze na Orliku:

Chełmek – Żarki	18:6
Chełmek – Jankowice	5:2
Chełmek – Brzezinka	16:9, 14:14
Chełmek – Regulice	14:6, 17:11
Chełmek – Izdebnik	6:14

MINISTER OTWARA ORLIKA





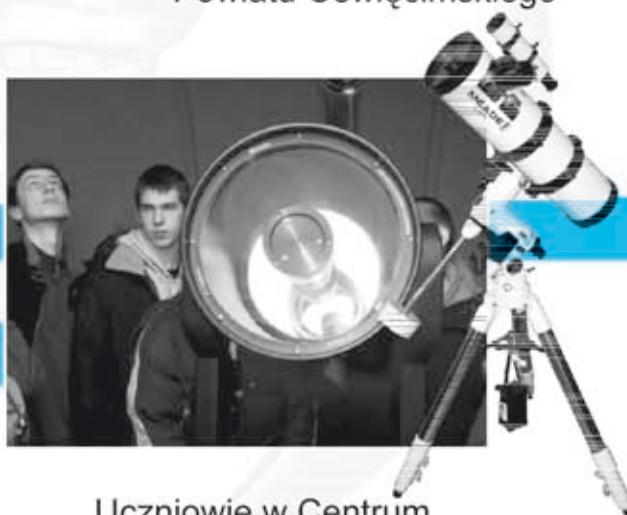
Mamy osiągnięcia sportowe



Mateusz Wilczak
- kl. III Technikum Informatycznego
Laureat konkursu na logo
Powiatu Oświęcimskiego



Przemek Zych
- kl. II Technikum Informatycznego
Sekretarz Młodzieżowego
Sejmiku Małopolski



Uczniowie w Centrum
Informatyczno-Astronomicznym



Zdobywamy sukcesy w ogólnopolskich konkursach



Posiadamy Certyfikat
Szkoły Jagiellońskiej

www.jkilinski.edu.pl



POWIATOWY ZESPÓŁ Nr 8
SZKÓŁ ZAWODOWYCH I OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH
im. J. Kilińskiego w Chelмку



OGŁASZA NABÓR

w roku szkolnym 2009/2010



Liceum ogólnokształcące

- ▲ klasa ogólna
- ▲ klasa sportowa (piłka ręczna)

NOWOŚĆ

Technikum

- ▲ technik mechanik
- ▲ technik informatyk

Zasadnicza Szkoła Zawodowa

- ▲ ślusarz
- ▲ elektryk
- ▲ kaletnik
- ▲ operator obrabiarek skrawających

Uzupełniające Liceum Ogólnokształcące

ul. Krakowska 18, tel. 033 846 11 71, 846 11 72,
www.jkilinski.edu.pl



STAWIAMY NA ROZWOJ SPORTU



KHDK "OSEMKA"



LAUREACI KONKURSÓW